

SILVERLINE[®]

Bike Rack 45kg / 3 Bikes

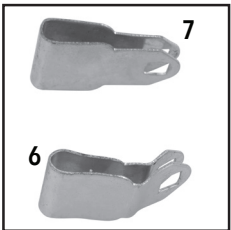
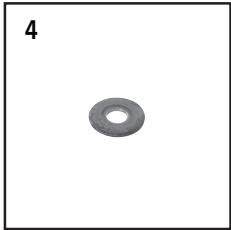
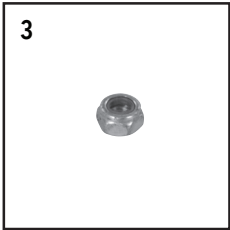
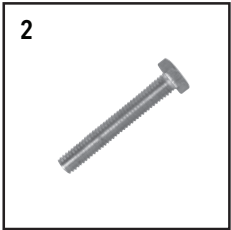
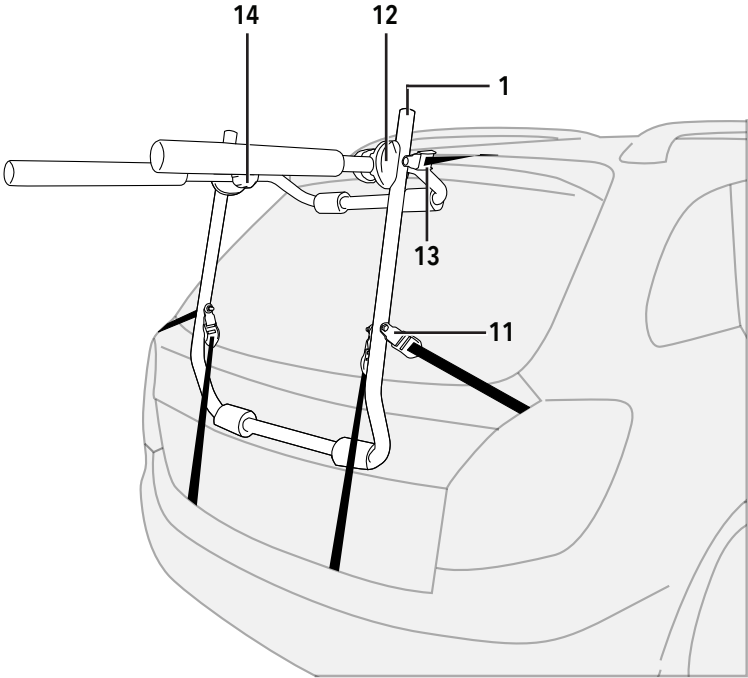
- FR** Porte-vélo
DE Heckfahradträger
ES Portabicicletas
IT Rastrelliera per bici
NL Fietsendrager
PL Uchwyt na rower

**GUARANTEED
FOREVER**

GARANTIE À VIE
 UNBEGRENZTE GARANTIE
 GARANTÍA DE POR VIDA
 GARANZIA A VITA
 LEVENSLANGE GARANTIE
 GWARANCJA DOŻYWOTNIA

Register online: silverlinetools.com





English	04
Français	10
Deutsch.....	16
Español.....	22
Italiano	28
Nederlands	34
Polski	40

Introduction

Thank you for purchasing this Silverline product. This manual contains information necessary for safe and effective operation of this product. This product has unique features and, even if you are familiar with similar products, it is necessary to read this manual carefully to ensure you fully understand the instructions. Ensure all users of the product read and fully understand this manual.

Description of Symbols

The rating plate on your tool may show symbols. These represent important information about the product or instructions on its use.



Read instruction manual.



Maximum Load

Specification

Max load capacity	45kg
No. of bikes held	3
Max bike weight (total)	45kg
Mounting type	Rear mounted
Dimensions (L x W x H)	750 x 515 x 95mm
Weight	2.5kg

As part of our ongoing product development, specifications of Silverline products may alter without notice.

General Safety

Carefully read and understand this manual and any label attached to the product before use. Keep these instructions with the product for future reference. Ensure all persons who use this product are fully acquainted with these instructions.

- Do not force, or attempt to use this product for a purpose for which it was not designed.
- The use of any attachment or accessory other than those mentioned in this manual could result in damage or injury.

The use of improper accessories could be dangerous, and may invalidate your warranty.

Bicycle Carrier Safety

⚠ WARNING: Always retighten vehicle mounting straps after cycles have been mounted on the carrier.

DO NOT exceed the maximum load for this product: 45kg for 3 adult sized cycles. If the carrier is used on a booted saloon type vehicle 30kg or 2 adult sized vehicles.

Check the tension of the straps at regular intervals whilst the carrier is fitted and tighten as necessary. Adjust the length between intervals depending on the road surface.

DO NOT obscure vehicle lighting or number plate with bicycles or carrier. If obstruction is unavoidable ALWAYS use a lighting/number plate board to comply with road traffic regulations. Whilst using the carrier, the handling of the vehicle will be affected when carrying bicycles.

DO NOT operate the rear windscreen wiper whilst the carrier is fitted, as the carrier may obstruct the movement of the wiper and cause damage to the wiper mechanism or the carrier.

Ensure that the bicycles are positioned on the carrier so they are not overhanging the width of the vehicle, the exhaust pipe or in contact with the vehicle paintwork, and are sufficiently placed with enough ground clearance between the bicycles and the road.

When using the bicycle carrier in a country other than the UK, check with the relevant transport authorities as use in some countries is restricted

IMPORTANT: Take extra care whilst travelling over humps, ramps and rough/uneven road surfaces.

- Straps should be protected against friction, sharp edges or any surface likely to cause damage
- Never knot or twist a strap
- All straps should be inspected before use by a competent person
- Never attempt to repair straps. If in doubt withdraw from service and consult the retailer
- Avoid contact with heat and hot surfaces
- Never trap a strap under a load; crushing can seriously damage straps

- Checks should also include any fittings used in association with the strap
- Chemical exposure results in local weakening and softening of the material. This is indicated by flaking of the surface which may be plucked or rubbed off. If this is visible, the strap should be removed from service
- Heat or friction damage is indicated by the fibres taking on a glazed appearance; in extreme cases, fusion of the fibres can occur. If this is visible, the ratchet strap should be removed from service

Intended Use

Rear-mounted bicycle carrier rack, for use with most light vehicles for carrying up to 3 adult bicycles. This product is not recommended for the following type of vehicles:

- Sports cars
- Cabriolets
- Split tailgate
- Side opening tailgate

Unpacking Your Product

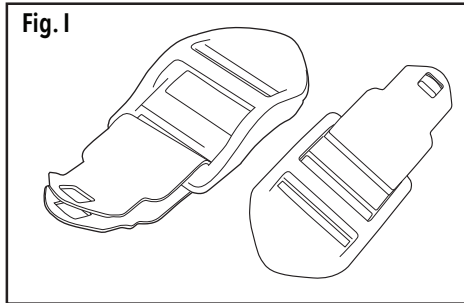
- Carefully unpack and inspect your new product. Familiarise yourself with all its features and functions
- Ensure that all parts of the product are present and in good condition. If any parts are missing or damaged, have such parts replaced before attempting to use this product

Product Familiarisation

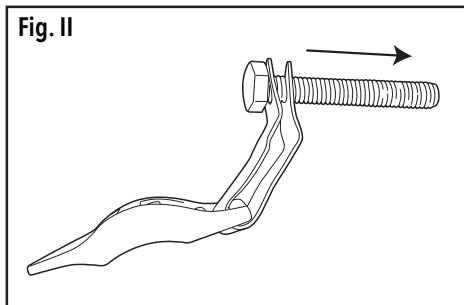
1.	Bicycle Carrier Frame
2.	M6 10 x 40mm Bolt
3.	M6 10mm Nylon Locking Nut
4.	M6 Washer
5.	Plastic Strap Buckle
6.	Angled Steel Anchor Loops
7.	Flat Steel Anchor Loops
8.	Bicycle Fastening Strap (700 x 10mm)
9.	Strap with Rubber-Coated Hooks (1200mm)
10.	Strap with Rubber-Coated Hooks (930mm)
11.	Plastic Strap Buckle Mounting Hole
12.	Locking Mechanism
13.	Metal Spring Locking Buckle
14.	Locking Mechanism Knob

Assembly

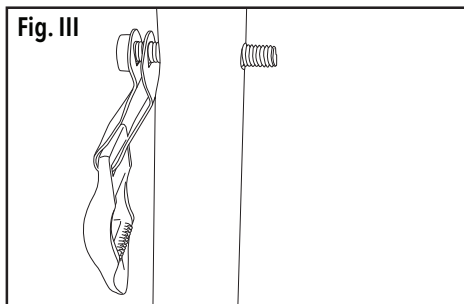
Fitting the lower and side strap anchor buckles



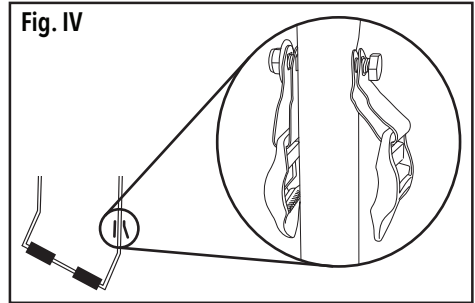
1. Clip one of the Plastic Strap Buckles (5) on to one of the Angled Steel Anchor Loops (6)



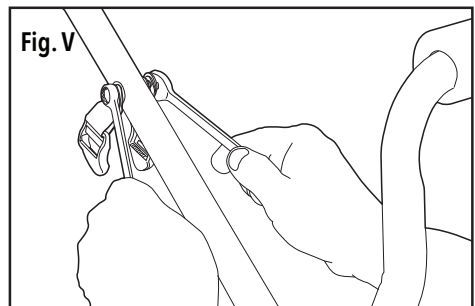
2. Slide one of the M6 10 x 40mm Bolts (2) through the Angled Steel Anchor Loop (6)



3. Push the Bolt with the Loop through the Buckle Mounting Hole (11) on the Frame (1)

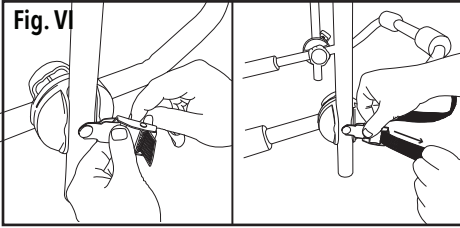


4. Clip one of the Plastic Strap Buckles on to one of the Flat Steel Anchor Loops (7) (Fig. I)
5. Next place the Flat Steel Anchor Loop (7) on the protruding Bolt followed by a Washer (4) and an M6 Nylon Locking Nut (3)

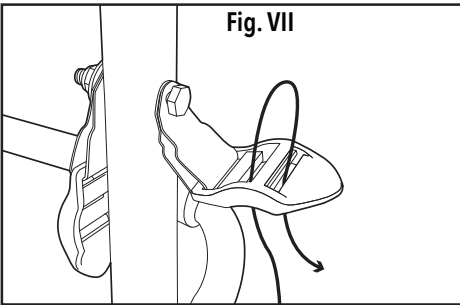


6. Using two 10mm spanners (not supplied), tighten the nut, but do not overtighten to allow for adjustment

Attaching the Straps



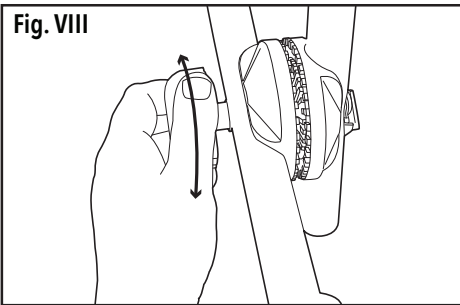
- Feed the 1200mm Straps (9) through the Spring Lock Buckles (13)



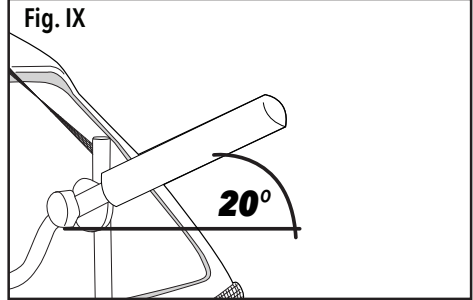
- Feed the 930mm Straps (10) through the Plastic Buckles (5)

Operation

Adjusting the carrier angle

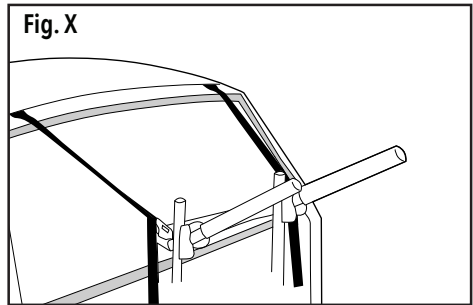


1. Slacken the Locking Mechanism Knobs (14) by turning anti-clockwise to disengage the Toothed Angle Adjustment Cogs.



2. Adjust the carrier so there is a minimum of a 20° upward angle from the horizontal position away from the vehicle once in final position.
3. Ensure the teeth on the Angle Adjustment Cogs align correctly and retighten the Knobs

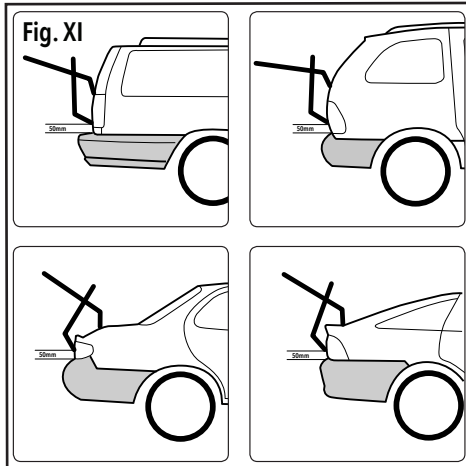
Fitting the carrier



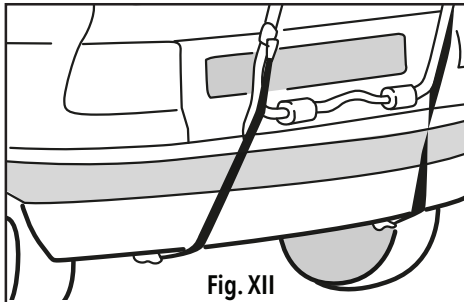
1. Ensure the vehicle tailgate/bumper are clean before installation
2. Once the carrier is correctly assembled, open the tailgate and hook the upper straps over the top edge of the vehicle tailgate
3. Close the tailgate and tighten the upper straps until the slack in the straps is taken up.

Note: if the panel gap isn't sufficient to accommodate the hooks, a dumbbell fitting or similar will be required to prevent damage to the vehicle or hooks.

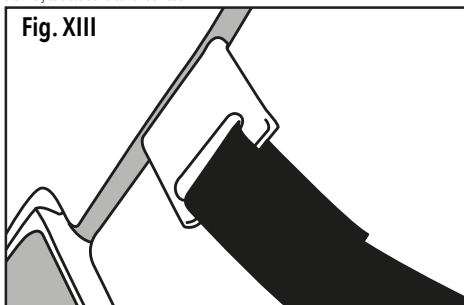
IMPORTANT: Panel hooks should not be used to secure the carrier to glass edges or flexible panels.



1. Place the carrier against the vehicle approximately 50mm above the base of the tailgate
2. Adjust the Carrier (see 'Adjusting the carrier angle'), so it sits against the tailgate of the vehicle, ensuring that the upper section rests in the upper or lower third of the panel on which it sits (not the middle).
3. The Frame should be leaning towards the vehicle when in position whilst maintaining an approximate clearance of 100mm from the vehicle. This gap will reduce as the straps are tightened



1. Once correctly positioned, attach the bottom straps to a secure place at the rear of the vehicle - ideally the chassis or tailgate
- ⚠ WARNING: DO NOT** attach the lower straps to the plastic bumper or other plastic parts as they are likely to distort or break under load.

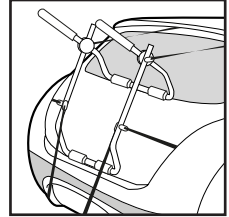
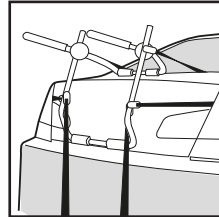


1. Attach the side hooks to the tailgate
2. Take up any slack from all straps

3. Progressively tighten each pair of straps in order: top/bottom/side
4. Repeat tightening process until the carrier is secure

Note: the clearance between the carrier and the bodywork and the carrier and the bumper will decrease during tightening. Ensure that, once secure, there is a minimum of 5cm between the carrier and the bodywork and that there is still clearance maintained above the bumper.

- Once the carrier is secured and checked, the bicycles can be mounted and secured to the carrier using the straps provided or an alternative fixing method (not supplied)
- Ensure all moving parts of the bicycles are secured in a stationary position.
- The bicycles **MUST** be fixed to the carrier via the frame and mounted on the foam padded bars **ONLY**, to prevent damage to the bicycles, carrier or vehicle.
- **IMPORTANT:** Ensure ALL bicycles are securely fitted to the carrier before travelling.



Maintenance

General inspection

Regularly check that all the fixing screws are tight.

Keep the carrier clean. Dirt and dust will cause parts to wear quickly and shorten the carriers service life

Clean the carrier with a soft damp cloth using warm water. Do not use alcohol, petrol or strong cleaning agents

Never use caustic agents to clean plastic parts

Lubrication

Slightly lubricate all moving parts at regular intervals with a suitable spray lubricant

Contact

For technical or repair service advice, please contact the helpline on (+44) 1935 382 222

Web: silverlinetools.com/en-GB/Support

Address:

Powerbox

Boundary Way

Lufton Trading Estate

Yeovil, Somerset

BA22 8HZ, United Kingdom

Storage

Store this tool carefully in a secure, dry place out of the reach of children

Silverline Tools Guarantee

This Silverline product comes with a 3 year guarantee

Register this product at www.silverlinetools.com within 30 days of purchase in order to qualify for the 3 year guarantee. Guarantee period begins according to the date of purchase on your sales receipt.

Registering your purchase

Registration is made at silverlinetools.com by selecting the Guarantee Registration button. You will need to enter:-

- Your personal details
- Details of the product and purchase information

Once this information is entered your guarantee certificate will be created in PDF format for you to print out and keep with your purchase.

Terms & Conditions

Guarantee period becomes effective from the date of retail purchase as detailed on your sales receipt.

PLEASE KEEP YOUR SALES RECEIPT

If this product develops a fault within 30 days of purchase, return it to the stockist where it was purchased, with your receipt, stating details of the fault. You will receive a replacement or refund.

If this product develops a fault after the 30 day period, return it to:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WJ, UK

The guarantee claim must be submitted during the guarantee period.

You must provide the original sales receipt indicating the purchase date, your name, address and place of purchase before any work can be carried out.

You must provide precise details of the fault requiring correction.

Claims made within the guarantee period will be verified by Silverline Tools to establish if the deficiencies are related to material or manufacturing of the product.

Carriage will not be refunded. Items for return must be in a suitably clean and safe state for repair, and should be packaged carefully to prevent damage or injury during transportation. We may reject unsuitable or unsafe deliveries.

All work will be carried out by Silverline Tools or its authorized repair agents.

The repair or replacement of the product will not extend the period of guarantee

Defects recognised by us as being covered by the guarantee shall be corrected by means of repair of the tool, free of charge (excluding carriage charges) or by replacement with a tool in perfect working order.

Retained tools, or parts, for which a replacement has been issued, will become the property of Silverline Tools.

The repair or replacement of your product under guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer.

What is covered:

The repair of the product, if it can be verified to the satisfaction of Silverline Tools that the deficiencies were due to faulty materials or workmanship within the guarantee period.

If any part is no longer available or out of manufacture, Silverline Tools will replace it with a functional replacement part.

Use of this product in the EU.

What is not covered:

Silverline Tools does not guarantee repairs required as a result of:

Normal wear and tear caused by use in accordance with the operating instructions eg blades, brushes, belts, bulbs, batteries etc.

The replacement of any provided accessories drill bits, blades, sanding sheets, cutting discs and other related items.

Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, careless operation or handling of the product.

Use of the product for anything other than normal domestic purposes.

Change or modification of the product in any way.

Use of parts and accessories which are not genuine Silverline Tools components.

Faulty installation (except installed by Silverline Tools).

Repairs or alterations carried out by parties other than Silverline Tools or its authorized repair agents.

Claims other than the right to correction of faults on the tool named in these guarantee conditions are not covered by the guarantee.

Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi cet équipement Silverline. Ces instructions contiennent les informations nécessaires pour vous en garantir un fonctionnement efficace et en toute sécurité. Veuillez lire attentivement ce manuel pour vous assurer de tirer pleinement avantage des caractéristiques uniques de votre nouvel équipement.

Gardez ce manuel à portée de main et assurez-vous que tous les utilisateurs l'aient lu et bien compris avant toute utilisation. Conservez-le pour toute référence ultérieure.

Symboles

La plaque signalétique figurant sur votre outil peut présenter des symboles. Ces symboles constituent des informations importantes relatives au produit ou des instructions concernant son utilisation.



Lire le manuel d'instructions



Charge maximale

Caractéristiques techniques

Charge maximale d'utilisation (CMU) :	45 Kg
Nombre de vélos pouvant être portés :	3
Poids maximal de vélo (total) :	45 Kg
Type de montage :	Arrière
Dimensions :	750 x 515 x 95 mm
Poids :	2,5 Kg

Du fait de l'évolution constante de nos produits, les caractéristiques des produits Silverline peuvent changer sans notification préalable.

Consignes générales de sécurité

Veuillez lire attentivement et assimiler les informations contenues dans le présent manuel ainsi que toute mention éventuellement apposée sur une étiquette présente sur votre appareil même avant d'entreprendre l'utilisation de cet appareil. Veuillez conserver ces instructions et consignes de sécurité pour référence ultérieure. Assurez-vous que toutes les personnes qui utiliseront ce produit aient pris pleinement connaissance des présentes instructions.

- Ne pas forcer ni essayer d'utiliser ce produit pour un usage différent de celui pour lequel il a été conçu.
- Le recours à toute pièce complémentaire ou accessoire différents de ceux spécifiquement mentionnés dans le présent manuel pourrait occasionner des dommages sur le portant ou constituer un risque d'accident.
- L'utilisation d'accessoires non appropriés pourrait s'avérer dangereuse et invalider la garantie.

Consignes de sécurité spécifiques relatives à l'utilisation d'un portant de vélo

- **AVERTISSEMENT** : Pensez à toujours resserrer les sangles servant à monter le portant sur le véhicule une fois que les vélos ont été fixés au portant.
- Veillez à **NE PAS excéder** la charge maximale prévue pour ce produit : 45 kg correspondant à 3 vélos modèle adulte. Si le portant est utilisé sur un véhicule de type berline avec coffre arrière, la charge maximale est de 30 kg soit 2 vélos modèle adulte.
- Une fois que le portant est fixé au véhicule, veuillez vérifier régulièrement la tension des sangles et les resserrer le cas échéant. Veuillez adapter l'espace entre chaque sangle en fonction du type de route emprunte.
- Veillez à **NE PAS** cacher les phares des véhicules ni la plaque d'immatriculation avec le portant ou les vélos placés dessus. S'il est inévitable que la plaque ou les phares soient cachés vous avez l'OBLIGATION d'ajouter une pancarte comportant le numéro de plaque ou de des feux afin d'être en conformité avec la réglementation en vigueur dans votre pays relative à la circulation de véhicules sur la route.
- Gardez à l'esprit qu'une fois que le portant est placé sur votre véhicule, la manœuvre de celui-ci pourrait être affectée notamment lors du transport de vélos.

- Les essuie-glaces arrière **NE** doivent **PAS** être actionnés alors que le portant est fixé au véhicule car celui-ci pourrait en gêner le mouvement ce qui pourrait endommager l'essuie-glace lui-même ou le portant.
- Assurez-vous que les vélos soient positionnés sur le portant de sorte qu'ils ne dépassent pas la largeur du véhicule ni le tuyau d'échappement et qu'ils n'entrent pas non plus en contact avec la carrosserie du véhicule. Veillez également à respecter une distance de sécurité suffisante entre les vélos et la route.
- Lorsque vous voyagez, il est de votre responsabilité de vous familiariser avec les réglementations en vigueur dans les pays traversés quant à l'utilisation de tels portants à vélos qui peut parfois être limitée.
- **IMPORTANT** : Soyez particulièrement vigilant lorsque vous empruntez des routes comportant des dos d'âne ou en pente, ou encore dont la surface est cabossée, présentant des irrégularités.
- Protéger les sangles contre tout frottement, contre des bords coupants ou toute autre surface susceptible de les endommager.
- Ne jamais entortiller ni faire de nœud sur une sangle.
- Avant toute utilisation, chaque sangle doit être inspectée par une personne qualifiée.
- Ne jamais entreprendre de réparer une sangle : en cas de doute, la retirer du service et consulter le revendeur.
- Éviter le contact avec la chaleur et les surfaces chaudes.
- Ne jamais coincer une sangle sous une charge car un écrasement peut entraîner une détérioration irréversible de la sangle.
- L'inspection doit également porter sur les équipements utilisés conjointement à la sangle.
- Une dégradation due à des produits chimiques entraîne un affaiblissement et un ramollissement localisés du textile. Ceci se matérialise par l'écaillage de la surface qui peut être arrachée ou enlevée par frottement. En cas de signes visibles de dégradation sous l'effet de produits chimiques, retirer la sangle du service.
- Les dommages causés par la chaleur et le frottement sont reconnaissables à l'aspect lustré des fibres et dans des cas extrêmes, on peut observer une fusion des fibres. En cas de signes visibles de tels dommages, retirer la sangle du service.

Usage conforme

Portant de vélo à monter à l'arrière et convenant à la plupart des véhicules légers. Peut porter jusqu'à 3 vélos modèle adulte.

Ce produit n'est pas recommandé pour utilisation avec les types de véhicules suivants :

- Voitures sportives
- Cabriolets
- Véhicules à hayon à double ouverture
- Véhicules à hayon à ouverture latérale

Déballage

- Déballer le produit avec soin. Veillez à retirer tout le matériel d'emballage et familiarisez-vous avec toutes les caractéristiques du produit.
- Si des pièces sont endommagées ou manquantes, faites-les réparer ou remplacer avant d'utiliser l'appareil.

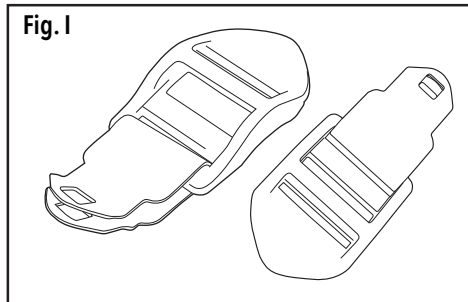
Descriptif du produit

1.	Châssis du portant vélo
2.	Boulon M6 de 10 x 40 mm
3.	Écrou de blocage M6 nylon de 10 mm
4.	Rondelle M6
5.	Boucle de sangle plastique
6.	Culot d'ancrage coudé en acier
7.	Culot d'ancrage droit en acier
8.	Attache de vélo (700 x 10 mm)
9.	Sangle avec crochets revêtus de caoutchouc (1 200 mm)
10.	Sangle avec crochets revêtus de caoutchouc (930 mm)
11.	Trou de montage de la boucle de sangle plastique
12.	Mécanisme de verrouillage
13.	Boucle de verrouillage en acier ressort
14.	Molette de serrage du mécanisme de verrouillage

Assemblage

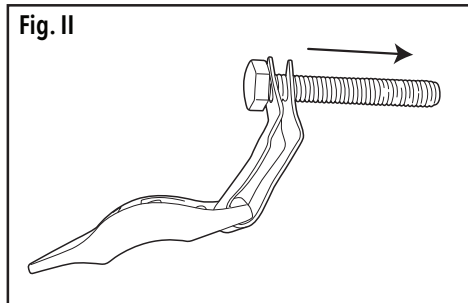
Installation des boucles de fixation des sangles inférieure et latéral

Fig. I



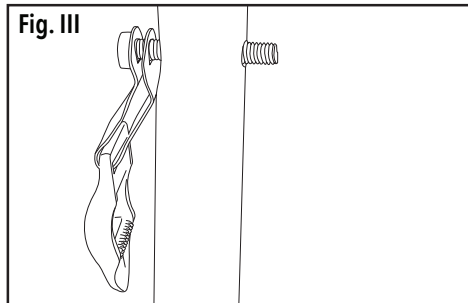
1. Attachez l'une des boucles de sangle plastique (5) sur l'un des culots d'ancrage coudé en acier (6).

Fig. II



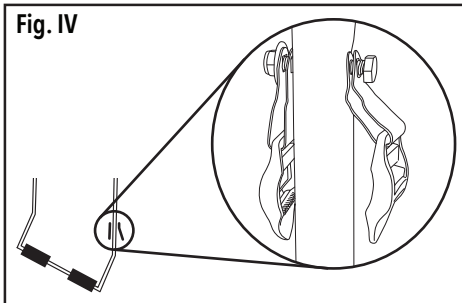
2. Faites glisser l'un des boulons M6 de 10 x 40 mm (2) à travers le culot d'ancrage coudé en acier (6).

Fig. III



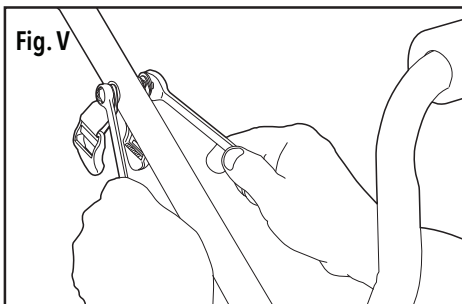
3. Une fois que cet ensemble boulon et culot est formé, insérez le boulon dans le trou de montage de la boucle de sangle plastique (11) présent sur le châssis (1).

Fig. IV



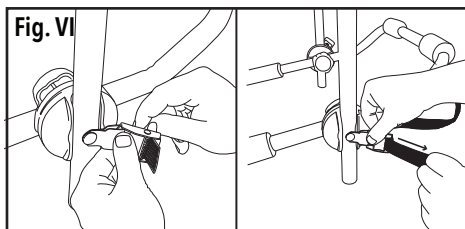
4. Attachez l'une des boucles de sangle plastique sur l'un des culots d'ancrage droit en acier (7).
5. Ensuite, placez le culot d'ancrage droit en acier (7) sur le boulon sortant puis, une rondelle (4) et enfin un écrou de blocage M6 nylon (3).

Fig. V

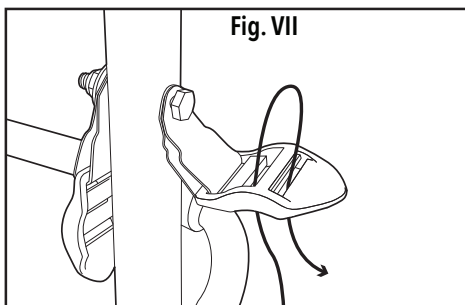


6. À l'aide de clés de 10 mm (non fournies), resserrez l'écrou en veillant à ne pas trop serrer afin de permettre de faire d'autres ajustements.

Fixation des sangles



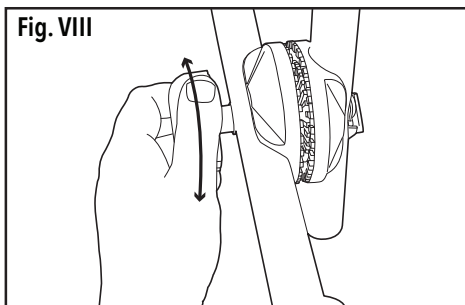
- Introduisez les sangles de 1200 mm (9) dans les boucles de verrouillage en acier ressort (13).



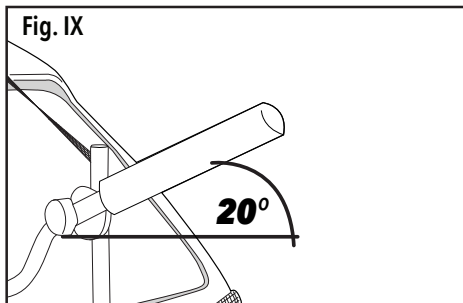
- Introduisez les sangles de 930 mm (10) dans les boucles de sangle plastique (5).

Instructions d'utilisation

Ajuster le portant

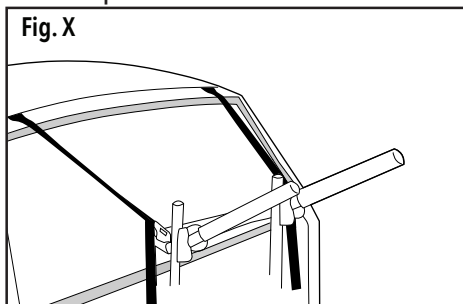


1. Desserrez les molettes de serrage du mécanisme de verrouillage (14) en les tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour désengager les rouages dentés de l'ajustement angulaire.



2. La position définitive du portant sur le véhicule doit être établie de manière à respecter un arc d'au moins 20° vers le haut par rapport à la position horizontale.
3. Assurez-vous que les rouages dentés de l'ajustement angulaire soient parfaitement alignés puis, resserrez les molettes.

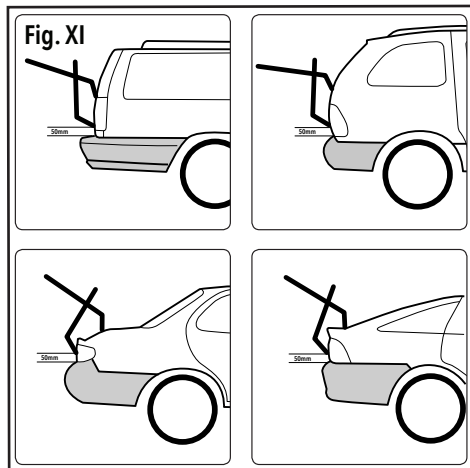
Installer le portant



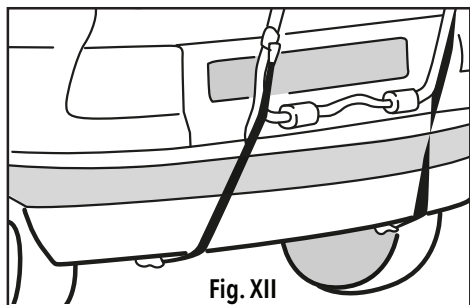
1. Veillez à ce que le hayon et le pare-chocs du véhicule soient propres avant d'installer le portant.
2. Une fois que le portant a été correctement assemblé, ouvrez le hayon et accrochez les sangles supérieures au-dessus du bord supérieur du hayon du véhicule.
3. Refermez le hayon et resserrez les sangles jusqu'à tout jeu soit éliminé (Fig. X).

Remarque : Si l'espace entre le panneau du véhicule et le portant n'est pas suffisant pour l'installation des crochets, le recours à un support type altère ou similaire sera nécessaire afin de prévenir tout risque d'endommager le véhicule ou les crochets.

IMPORTANT : Les crochets du panneau ne doivent pas être utilisés pour fixer le portant sur des bords en verre ou sur des panneaux flexibles.

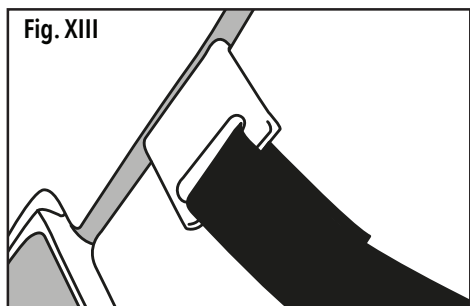


1. Placez le portant contre le véhicule à environ 50 mm au-dessus de la base du hayon.
2. Ajustez le portant (référez-vous au paragraphe « Ajuster le portant » du présent manuel) de manière à ce qu'il soit bien placé contre le hayon du véhicule et en vous assurant que la partie supérieure soit posée sur le tiers supérieur ou inférieur du panneau sur lequel il est posé (il ne doit pas être en position du milieu).
3. Une fois en position, le châssis doit être penché vers le véhicule tout en respectant une distance de 10 cm par rapport au véhicule. Cette distance va être réduite au fur et à mesure que les sangles vont être resserrées.



1. Une fois que le portant est bien positionné, attachez les sangles inférieures pour les fixer à l'arrière du véhicule, idéalement au châssis ou au hayon (Fig. XII).

⚠ AVERTISSEMENT : La sangle inférieure NE doit EN AUCUN CAS être fixée au pare-chocs en plastique ni quelque autre partie en plastique car toute pièce en plastique pourrait se déformer voire se casser lorsque soumise à une charge.

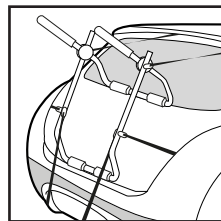
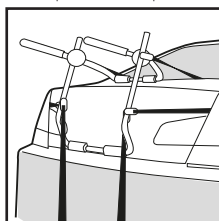


1. Fixez les crochets latéraux au hayon (Fig. XIII).
2. Éliminez tout jeu des sangles.
3. Resserrez chaque paire de sangles en procédant progressivement selon le même schéma : les sangles du haut, du bas puis du côté.
4. Répétez ce même procédé jusqu'à ce que le portant soit parfaitement fixé en toute sécurité

Remarque : L'espace entre le portant et la carrosserie du véhicule de même que celui entre le portant et le pare-chocs va diminuer au fur et à mesure que les sangles sont resserrées. Veillez toutefois à ce que, une fois que le portant se trouve dans sa position finale parfaitement fixé au véhicule, une distance minimale de 5 cm soit respectée entre le portant et la carrosserie et qu'un espace suffisant soit conservé également au-dessus du pare-chocs.

- Une fois que le portant est fixé et que vous avez procédé aux vérifications d'usage, les vélos peuvent alors être montés et fixés au portant à l'aide des attaches fournies ou de tout autre moyen alternatif (non fourni).
- Assurez-vous que toutes les pièces mobiles des vélos soient bloquées en position fixe.
- Les vélos DOIVENT ABSOLUMENT être fixés au portant par le biais du châssis et montés EXCLUSIVEMENT sur les barres rembourrées de mousse protectrice afin de prévenir tout risque de dommages occasionnés aussi bien sur les vélos que sur le portant ou sur le véhicule.

IMPORTANT : Assurez-vous que les vélos soient parfaitement installés et fixés de manière tout à fait sûre sur le portant avant d'entreprendre de mettre votre véhicule en route.



Entretien

Inspection générale

- Vérifiez régulièrement que toutes les vis de fixations soient toujours bien serrées. Elles peuvent devenir lâches au cours du temps à cause des vibrations.
- Veillez à garder le portant propre en permanence. La poussière et la saleté peuvent provoquer l'usure prématurée des différents éléments et réduisent la durée de vie du portant lui-même.
- Nettoyez le portant à l'aide d'un chiffon humidifié à l'eau tiède. N'utilisez pas d'alcool ni d'essence ni aucun autre agent nettoyant puissant.
- N'utilisez jamais d'agents caustiques sur les parties en plastique

Lubrification

- Lubrifiez régulièrement les parties mobiles avec un vaporisateur de lubrifiant approprié.

Pour nous contacter

Pour tout conseil technique ou réparation, vous pouvez nous contacter par l'un des moyens ci-dessous :

Téléphone : (+44) 1935 382 222

Site web : silverlinetools.com/en-GB/Support

Entreposage

- Ranger ce produit dans un endroit sûr, sec et hors de portée des enfants.

Garantie des outils Silverline

Ce produit Silverline bénéficie d'une garantie de 3 ans

Enregistrez ce produit sur le site silverlinetools.com dans les 30 jours suivant l'achat afin de bénéficier de la garantie de 3 ans. La période de garantie commence à partir de la date d'achat figurant sur votre facture.

Enregistrement de votre achat

Rendez-vous sur silverlinetools.com, sélectionnez le bouton d'enregistrement et saisissez :

- Vos informations personnelles
 - Les informations concernant le produit et l'achat
- Vous recevrez le certificat de garantie en format PDF. Veuillez l'imprimer et le conserver avec votre article.

Conditions générales

La période de garantie prend effet à compter de la date de l'achat en magasin indiquée sur votre facture.

VEUILLEZ CONSERVER VOTRE PREUVE D'ACHAT.

Si ce produit est défectueux pendant les 30 jours qui suivent l'achat, retournez-le au magasin où vous l'avez acheté, avec votre facture, en expliquant en détail le problème. Le produit sera remplacé ou vous serez remboursé(e).

Si ce produit est défectueux après cette période de 30 jours, retournez-le à :

Silverline Tools Service
Centre PO Box 2988

Yeovil

BA21 1WJ, Royaume Uni

Toute demande de service sous garantie doit être soumise pendant la période de garantie.

Avant toute intervention sous garantie, vous devez présenter la facture originale sur laquelle doivent figurer la date d'achat, votre nom, votre adresse et le lieu d'achat.

Vous devez expliquer en détail la défaillance nécessitant réparation.

Les demandes de service sous garantie faites pendant la période de garantie seront vérifiées par Silverline Tools pour établir si la défaillance du produit est liée à un vice de matériau ou de fabrication.

Les frais de port ne seront pas remboursés. Les articles retournés doivent être convenablement propres et sûrs pour être réparés et devaient être emballés soigneusement pour éviter tout dommage ou toute blessure pendant le transport. Nous pouvons refuser les livraisons qui ne sont pas convenables ou sûres.

Toute intervention sera effectuée par Silverline Tools ou ses agents de réparation agréés.

La réparation ou le remplacement du produit ne dépassera pas la période de garantie.

Les anomalies que nous reconnaissons être couvertes par la garantie seront rectifiées par la réparation de l'outil, sans frais (hormis les frais de port) ou par son remplacement par un outil en parfait état de fonctionnement.

Les pièces ou les outils remplacés deviendront la propriété de Silverline Tools.

La réparation ou le remplacement de votre produit sous garantie vous apporte des avantages ; ces avantages s'ajoutent à vos droits statutaires en tant que consommateur sans les affecter aucunement.

La présente garantie couvre :

La réparation du produit, s'il peut être vérifié, à la satisfaction de Silverline Tools, que les défaillances du produit ont été provoquées par un vice de matériau ou de fabrication au cours de la période de garantie.

Si une pièce n'est plus disponible ou n'est plus fabriquée, Silverline Tools la remplacera par une pièce de rechange opérationnelle.

Utilisation de ce produit dans l'UE.

La présente garantie ne couvre pas :

Silverline Tools ne garantit pas les réparations nécessaires du produit engendrées par :

L'usure normale provoquée par l'utilisation conforme aux instructions d'utilisation, par exemple des lames, des balais de charbon, des courroies, des ampoules, des batteries, etc.

Le remplacement de tout accessoire fourni tel que les forêts, les lames, les feuilles abrasives, les outils de coupes et les autres articles associés.

Les dommages et les défaillances accidentels causés par une utilisation ou un entretien négligent, une mauvaise utilisation, un manque d'entretien ou une utilisation ou une manipulation imprudente du produit.

L'utilisation du produit à des fins autres que son utilisation domestique normale.

Le moindre changement ou la moindre modification du produit.

L'utilisation de pièces et d'accessoires qui ne sont pas des composants véritables de Silverline Tools.

Une installation défectueuse (sauf si l'installation a été réalisée par Silverline Tools).

Les réparations ou les modifications réalisées par des tiers autres que Silverline Tools ou ses agents de réparation agréés.

Les demandes de service autres que le droit de rectifier les défaillances de l'outil indiquées dans ces conditions de garantie ne sont pas couvertes par cette garantie.

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Silverline-Werkzeug entschieden haben. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen für das sichere und effektive Arbeiten mit diesem Produkt. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um den größtmöglichen Nutzen aus dem einzigartigen Design dieses Produkts ziehen zu können. Bewahren Sie diese Anleitung griffbereit auf und sorgen Sie dafür, dass alle Benutzer dieses Geräts sie gelesen und verstanden haben.

Symbolerklärung

Auf dem Typenschild des Werkzeugs sind möglicherweise Symbole abgebildet. Sie vermitteln wichtige Informationen über das Produkt oder dienen als Gebrauchsanweisung.



Bedienungsanleitung sorgfältig lesen



Maximale Tragfähigkeit

Technische Daten

Max. Tragfähigkeit	45 kg
Anzahl der montierbaren Fahrräder.....	3
Max. Gesamtgewicht der Fahrräder.....	45 kg
Montageart	Heckmontage
Abmessungen (L x H x B)	750 x 95 x 515 mm
Gewicht	2,5 kg

Aufgrund der fortlaufenden Weiterentwicklung unserer Produkte können sich die technischen Daten von Silverline-Produkten ohne vorherige Ankündigung ändern.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Verwenden Sie dieses Produkt erst, nachdem Sie die Gebrauchsanweisung und alle am Produkt angebrachten Etiketten aufmerksam gelesen und verstanden haben. Bewahren Sie diese Anleitung zusammen mit dem Produkt zur späteren Bezugnahme auf. Vergewissern Sie sich, dass alle Benutzer dieses Produkts die Gebrauchsanweisung vollständig verstanden haben.

- Überlasten und zweckfremden Sie das Produkt nicht, sondern verwenden Sie es ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht in dieser Bedienungsanleitung erwähnt sind, kann zu Schäden und/oder schweren Verletzungen führen.
- Der Gebrauch ungeeigneten Zubehörs kann gefährlich sein und das Erlöschen Ihrer Garantie zur Folge haben.

Zusätzliche Sicherheitshinweise für Fahrradträger

⚠️ WARNUNG! Ziehen Sie die Fahrzeugmontagegurte nach Aufladen von Fahrrädern am Fahrradträger stets nach.

- Überschreiten Sie niemals die maximale Tragfähigkeit dieses Produkts von 45 kg für drei Erwachsenenfahräder. Bei Anbringung des Fahrradträgers an Limousinen mit Kofferraum beträgt die maximale Tragfähigkeit 30 kg bzw. zwei Erwachsenenfahräder.
- Überprüfen Sie die Gurtspannung bei montiertem Fahrradträger in regelmäßigen Abständen und ziehen Sie die Gurte bei Bedarf nach. Richten Sie sich gemäß der Überprüfungshäufigkeit nach der Art des Straßenbelags.
- Decken Sie die Fahrzeugbeleuchtung und das Nummernschild nicht mit Fahrrädern oder dem Fahrradträger ab. Falls sich ein Verdecken nicht vermeiden lässt, verwenden Sie stets ein zusätzliches Nummernschild bzw. eine Beleuchtungstafel, damit die Vorschriften der Straßenverkehrsordnung erfüllt werden.
- Durch das Mitführen von Fahrrädern wird das Fahrverhalten des Fahrzeugs beeinflusst.
- Betätigen Sie den Heckenscheibenwischer bei montiertem Fahrradträger nicht! Andernfalls könnte der Fahrradträger den Scheibenwischer behindern und den Wischmechanismus oder den Fahrradträger beschädigen.
- Laden Sie die Fahrräder so auf den Fahrradträger, dass sie die Fahrzeugbreite nicht überschreiten, nicht ans Auspuffrohr reichen, den Fahrzeuglack nicht berühren und ausreichend Abstand zwischen Fahrrädern und Fahrbahn besteht.
- Dieser Fahrzeugträger ist für den Gebrauch in Großbritannien zugelassen. Wenden Sie sich bei Verwendung in einem anderen Land an die jeweils zuständige Verkehrsbehörde, um die Zulässigkeit zu überprüfen.

ACHTUNG! Lassen Sie beim Überfahren von Fahrbahnschwellen, Auffahrten und Fahrbahneinbauten besondere Vorsicht walten.

- Die Gurte müssen stets vor Reibung, scharfen Kanten und anderen, möglicherweise Schäden verursachenden Oberflächen ferngehalten werden.
- Gurte niemals verknoten oder verdrehen.
- Vor Gebrauch müssen alle Gurte von einer fachkundigen Person überprüft werden.
- Beschädigte Gurte dürfen niemals repariert werden. Ziehen Sie den Gurt bei Zweifeln bezüglich der Benutzungstauglichkeit aus dem Verkehr und übergeben Sie ihn dem Händler.
- Kontakt mit Hitze und heißen Flächen vermeiden.
- Gurte niemals unter Lasten einklemmen, da sie durch Quetschbelastung stark beschädigt werden können.
- Auch mit dem Gurt verwendete Befestigungsmittel müssen stets überprüft werden.
- Chemischer Angriff führt zur punktuell Schwächung und Erweichung des Materials. Dies zeigt sich durch Abblättern der Oberfläche, die sich möglicherweise abziehen oder abreiben lässt. Wenn dies erkennbar ist, muss der Spanngurt aus dem Verkehr gezogen werden.
- Hitze- und Reibungsschäden sind dadurch erkennbar, dass die Fasern glasiert aussehen, wobei die Fasern in Extremfällen miteinander verschmelzen können. Wenn dies erkennbar ist, dann muss der Spanngurt aus dem Verkehr gezogen werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Heckfahrradträger zur Montage an allen gängigen Pkw zwecks Transports von max. drei Erwachsenenfahrädern.

Von der Verwendung dieses Fahrradträgers an folgenden Fahrzeugarten wird abgesehen:

- Sportwagen
- Cabrios
- Kfz mit geteilter Heckklappe
- Kfz mit seitlich öffnender Heckklappe

Auspacken des Produkts

- Packen Sie Ihr Produkt vorsichtig aus und überprüfen Sie es. Machen Sie sich vollständig mit allen seinen Eigenschaften und Funktionen vertraut.
- Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Teile des Produkts vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, lassen Sie diese ersetzen, bevor Sie das Produkt verwenden.

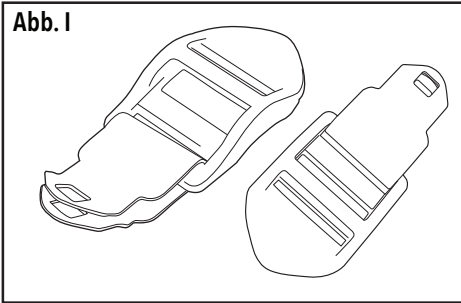
Produktübersicht

1.	Trägerrahmen
2.	M6-Schraube, 10 x 40 mm
3.	M6-Nylonkontermutter, 10 mm
4.	M6-Unterlegscheibe
5.	Gurtschnalle aus Kunststoff
6.	Abgewinkelter Stahlwinkel
7.	Flacher Stahlwinkel
8.	Fahrradzurrigurt (700 x 10 mm)
9.	Spanngurt mit gummierten Haken (1200 mm)
10.	Spanngurt mit gummierten Haken (930 mm)
11.	Montagebohrung für Kunststoffgurtschnalle
12.	Schließmechanismus
13.	Schließschnalle
14.	Schließgriff

Montage

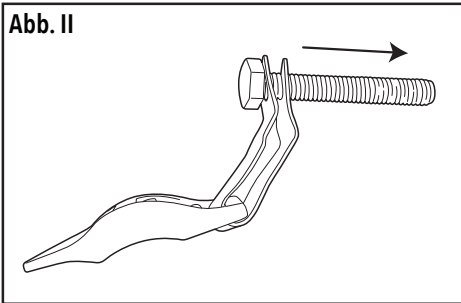
Stahlwinkel für untere und seitliche Gurte anbringen

Abb. I



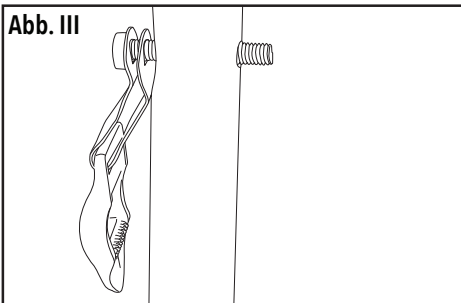
1. Lassen Sie eine der Gurtschnallen (5) in einen der abgewinkelten Stahlwinkel (6) einschnappen.

Abb. II



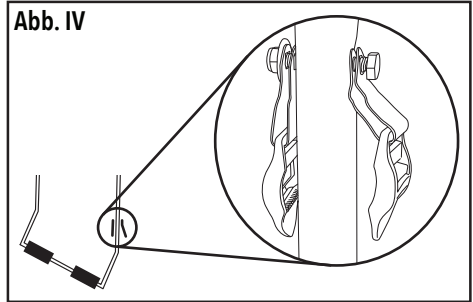
2. Schieben Sie eine der M6-Schrauben (2) durch den abgewinkelten Stahlwinkel (6).

Abb. III



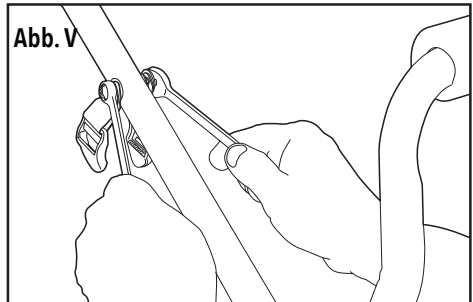
3. Stecken Sie die Schraube mit dem Winkel durch die Montagebohrung (11) am Trägerahmen (1).

Abb. IV



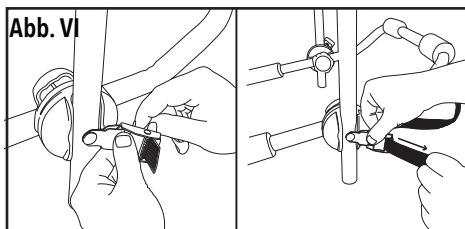
4. Lassen Sie eine der Gurtschnallen in einen der flachen Stahlwinkel (7) einschnappen.
5. Setzen Sie dann den flachen Stahlwinkel (7) und anschließend eine Unterlegscheibe (4) sowie eine M6-Nylonkontermutter (3) auf die herausstehende Schraube.

Abb. V

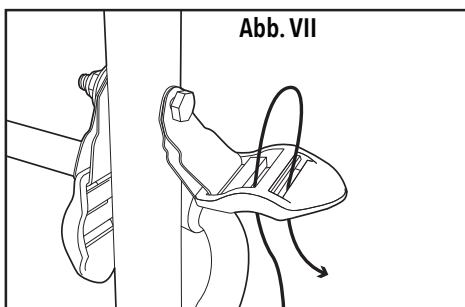


6. Ziehen Sie die Mutter mit zwei 10-mm-Gabelschlüsseln (nicht im Lieferumfang enthalten) fest, aber ziehen Sie sie nicht übermäßig stark an, um später noch Änderungen vornehmen zu können.

Spanngurte anbringen



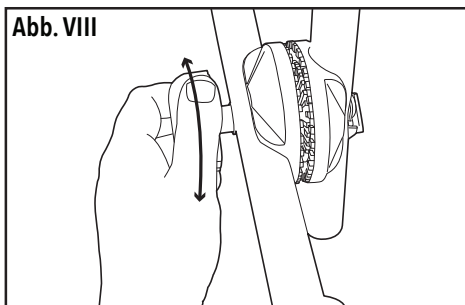
- Führen Sie die 1200-mm-Spanngurte (9) durch die Schließschnallen mit Metallfeder (13).



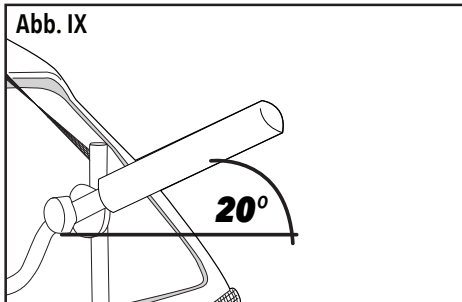
- Führen Sie die 930-mm-Spanngurte (10) durch die Gurtschnallen aus Kunststoff (5).

Bedienung

Fahrradträgerposition ändern

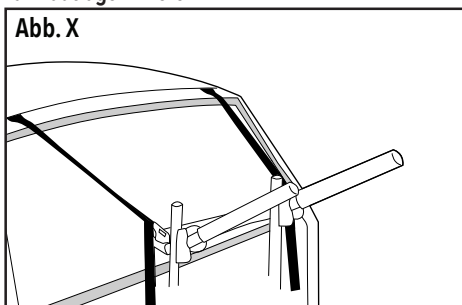


- Lockern Sie die Schließgriffe (14) durch Drehen im Gegenuhrzeigersinn; dadurch wird das Zahnrad zur Winkelverstellung ausgekuppelt.



- Verstellen Sie den Fahrradträger so, dass er in einem Winkel von mindestens 20° nach oben und vom Fahrzeug fortweist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Zahnräder der Winkelverstellung ordnungsgemäß aufeinander ausgerichtet sind und ziehen Sie anschließend die Schließgriffe an.

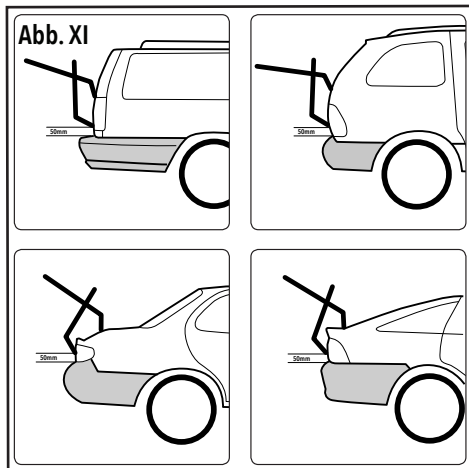
Fahrradträger fixieren



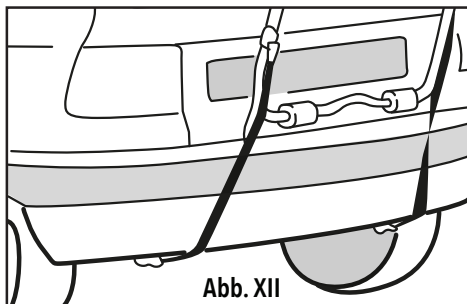
- Reinigen Sie vor Montage des Fahrradträgers die Heckklappe und die Stoßstange des Fahrzeugs.
- Bauen Sie den Fahrradträger der Anleitung entsprechend zusammen und öffnen Sie dann die Heckklappe. Haken Sie nun die oberen Gurte über der Heckklappenoberkante ein.
- Schließen Sie die Heckklappe und ziehen Sie die oberen Gurte an, bis sie straff sitzen.

Hinweis: Wenn die Lücke in der Verkleidung zu klein für die Haken ist, muss ein entsprechend geeignetes Zwischenstück eingesetzt werden, um Schäden am Fahrzeug oder den Haken zu verhindern.

ACHTUNG! Zur Befestigung des Fahrradträgers an Glaskanten oder flexiblen Verkleidungen dürfen keine Einhängenhaken verwendet werden.

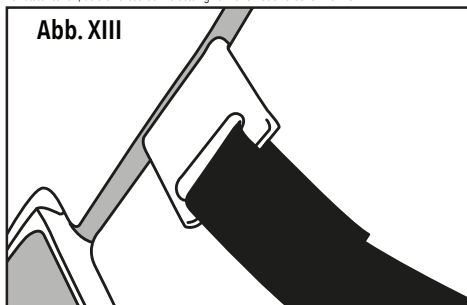


7. Lehnen Sie den Fahrradträger etwa 5 cm über der Unterkante der Heckklappe gegen das Fahrzeug.
8. Passen Sie seine Position so an (siehe „Fahrradträgerposition ändern“), dass der Fahrradträger an der Heckklappe anliegt. Der obere Abschnitt muss dabei entweder am oberen oder unteren Drittel des jeweiligen Klappenbereichs anliegen, d.h. nicht in der Mitte.
9. Der fertig angebrachte Rahmen sollte zum Fahrzeug weisen, aber dabei einen Abstand von ca. 10 cm zum Fahrzeug einhalten. Dieser Abstand verringert sich beim Anziehen der Gurte.



10. Wenn der Fahrradträger richtig sitzt, bringen Sie die unteren Gurte an einem sicheren Bereich hinten am Fahrzeug an; am besten eignen sich dazu das Fahrwerk oder die Heckklappe.

⚠️ WARNUNG! Befestigen Sie die unteren Gurte nicht an der Stoßstange oder anderen Kunststoffteilen, da sich diese bei Belastung verziehen oder brechen können.



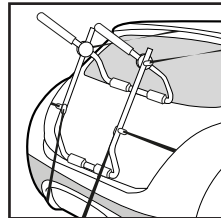
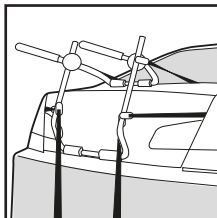
11. Bringen Sie die Seitenhaken an der Heckklappe an.
12. Ziehen Sie alle Gurte straff.

13. Ziehen Sie die Gurte dann nacheinander paarweise in dieser Reihenfolge an: oben – unten – seitlich.
14. Wiederholen Sie den Anziehvorgang, bis der Fahrradträger fest sitzt.

Hinweis: Der Abstand zwischen Fahrradträger und Karosserie bzw. zwischen Fahrradträger und Stoßstange verringert sich während des Anziehens. Achten Sie darauf, dass sich bei abgeschlossener Montage ein Abstand von mindestens 5 cm zwischen Fahrradträger und Fahrzeugkarosserie befindet und dass auch über der Stoßstange noch eine Lücke besteht.

- Nachdem der Fahrradträger angebracht und auf korrekten Sitz überprüft wurde, können die Fahrräder aufgeladen und mit den mitgelieferten Zurr Gurten oder unter Verwendung anderer Zurmittel (nicht im Lieferumfang enthalten) am Fahrradträger fixiert werden.
- Vergewissern Sie sich, dass alle beweglichen Fahrradteile so gesichert sind, dass sie sich nicht bewegen können.
- Die Fahrräder müssen über ihre Rahmen am Fahrradträger befestigt werden und dürfen nur an die mit Schaumstoff überzogenen Stangen angelegt werden, um Schäden an den Fahrrädern, am Fahrzeugträger und/oder dem Fahrzeug zu verhindern.

ACHTUNG! Sorgen Sie dafür, dass alle Fahrräder vor Fahrtantritt sicher am Fahrradträger befestigt sind.



Wartung und Pflege

Allgemeine Überprüfung

- Überprüfen Sie die Befestigungsschrauben in regelmäßigen Abständen auf festen Sitz.
- Halten Sie Ihren Fahrradträger stets sauber. Durch Staub und Schmutz verschleiben seine Bestandteile schnell und verkürzen die Lebensdauer des Fahrradträgers.
- Säubern Sie den Fahrradträger mit einem weichen, feuchten Tuch und warmem Wasser. Verwenden Sie keinesfalls benzin- oder alkoholhaltige oder andere scharfe Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie Kunststoffteile niemals mit Ätzmitteln.

Schmierung

- Schmieren Sie alle beweglichen Teile in regelmäßigen Abständen leicht mit einem geeigneten Sprühschmiermittel.

Kontakt

Kontaktinformationen zu Reparatur- und Kundendienst erhalten Sie unter der Rufnummer (+44) 1935/382222.

Webseite: silverlinetools.com/en-GB/Support

Postanschrift: Powerbox

Boundary Way

Lufton Trading Estate

Yeovil, Somerset

BA22 8HZ

Großbritannien

Lagerung

- Gerät an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern lagern.

Silverline-Tools-Garantie

Dieser Silverline-Artikel wird mit einer 3-Jahres-Garantie angeboten

Registrieren Sie diesen Artikel unter silverlinetools.com innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf, um die 3-Jahres-Garantie zu aktivieren.

Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Kaufdatum auf Ihrem Kaufbeleg.

Registrierung Ihres Kaufs

Gehen Sie auf silverlinetools.com, klicken Sie auf „Registrierung“ und geben Sie Folgendes ein:

- ihre persönlichen Angaben
- Produktdetails und Kaufinformationen

Sobald dieser Artikel registriert worden ist, wird Ihre Garantiebescheinigung im PDF-Format erzeugt. Bitte drucken Sie sie aus und bewahren Sie sie zusammen mit Ihrem Produkt auf.

Garantiebedingungen

Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Kaufdatum im Einzelhandel, das auf dem Kaufbeleg angegeben ist.

BITTE BEWAHREN SIE DEN KAUFBELEG AUF!

Falls dieser Artikel innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf einen Defekt aufweisen sollte, bringen Sie es bitte mit Ihrem Kaufbeleg zu dem Fachhändler, bei dem es gekauft wurde, und informieren Sie ihn über die Mängel. Das Gerät wird daraufhin ersetzt oder der Kaufpreis zurückerstattet.

Falls dieser Artikel nach Ablauf von 30 Tagen nach dem Kauf einen Mangel aufweist, senden Sie es bitte an:

Silverline Tools Service Centre

PO Box 2988

Yeovil

BA21 1WU, Großbritannien

Der Garantieanspruch muss während der Garantiezeit gestellt werden.

Sie müssen den Originalkaufbeleg mit Angabe des Kaufdatums einreichen und Ihren Namen und Ihre Adresse sowie den Ort des Kaufs angeben, bevor etwaige Arbeiten durchgeführt werden können.

Sie müssen genaue Angaben über den zu behebenden Defekt machen.

Alle innerhalb der Garantiefrist gemachten Forderungen werden von Silverline Tools daraufhin überprüft werden, ob es sich bei den Mängeln um einen Material- oder Fertigungsfehler handelt.

Versandkosten werden nicht zurückerstattet. Alle Artikel sollten sich in sauberem und sicherem Zustand befinden und sorgfältig verpackt zur Reparatur eingeschickt werden, um Schäden oder Verletzungen während des Transports zu vermeiden. Die Annahme unangemessener oder unsicherer Lieferungen kann von uns verweigert werden.

Alle Arbeiten werden von Silverline Tools oder seinen autorisierten Reparaturwerkstätten durchgeführt.

Die Reparatur oder der Ersatz des Artikels führt nicht zur Verlängerung des Garantiezeitraums. Mängel, bei denen unsere Prüfung ergibt, dass sie unter die Garantie fallen, werden durch kostenlose Reparatur des Werkzeugs (ohne Versandkosten) oder Ersatz durch ein Werkzeug in einwandfreiem Zustand behoben.

Einbehaltene Werkzeuge oder Teile, die ersetzt wurden, gehen in den Besitz von Silverline Tools über.

Die Reparatur bzw. der Ersatz Ihres Artikels unter dieser Garantie erfolgt zusätzlich zu Ihren gesetzlichen Rechten als Verbraucher und hat keine nachteiligen Folgen auf diese.

Durch die Garantie abgedeckt ist:

Die Reparatur des Artikels, nachdem zur Zufriedenheit von Silverline Tools nachgewiesen wurde, dass der Defekt durch fehlerhaftes Material oder mangelhafte Arbeitsausführung bedingt ist und in den Garantiezeitraum fällt.

Wenn ein Ersatzteil nicht mehr erhältlich ist oder nicht mehr hergestellt wird, kann Silverline Tools es gegen einen funktionellen Ersatz austauschen.

Verwendung des Artikels innerhalb der EU.

Durch die Garantie nicht abgedeckt ist:

Silverline Tools garantiert keine Reparaturen, die durch Folgendes erforderlich geworden sind:

Normale Verschleißerscheinungen, die trotz Verwendung entsprechend der Bedienungsanleitung entstehen, z.B. an Messern, Bürsten, Riemen, Glühbirnen, Batterien usw.

Ersatz von mitgeliefertem Zubehör wie etwa Bohrspitzen, Klingen, Schleifblättern, Schneidscheiben und anderen zugehörigen Teilen.

Unfallschäden und Fehler, die durch unsachgemäße Verwendung oder Wartung, Missbrauch, Nachlässigkeit oder fahrlässige Bedienung oder Handhabung des Artikels entstanden sind.

Verwendung des Artikels für andere als normale Haushaltszwecke.

Jegliche Veränderungen oder Modifikationen des Artikels.

Die Verwendung von Teilen oder Zubehör, die keine Originalkomponenten von Silverline Tools sind.

Fehlerhafte Montage (außer, wenn von Silverline Tools vorgenommen).

Reparaturen oder Änderungen, die von anderen als Silverline Tools oder seinen autorisierten Reparaturwerkstätten durchgeführt wurden.

Ansprüche, die über die Rechte zur Behebung von Mängeln an dem in diesen Garantiebedingungen genannten Werkzeug hinausgehen.

nicht auf natürliche Abnutzung oder Schäden infolge von Unfällen, unsachgemäßer Verwendung oder Zweckfremdung.

Introducción

Gracias por haber elegido esta herramienta Silverline. Estas instrucciones contienen la información necesaria para utilizar este producto de forma segura y eficaz. Lea atentamente este manual para obtener todas las ventajas y características únicas de su nueva herramienta. Conserve este manual a mano y asegúrese de que todas las personas que utilicen esta herramienta lo hayan leído y entendido correctamente.

Descripción de los símbolos

Los símbolos siguientes pueden aparecer en la placa de características de su herramienta. Éstos representan información importante sobre el producto o instrucciones relativas a su uso.



Lea el manual de instrucciones



Carga máxima

Características técnicas

Capacidad de carga	45 kg
Número máximo de bicicletas	3
Peso máximo de la bicicleta	45 kg
Montaje	Parte posterior del vehículo
Dimensiones	750 x 515 x 95 mm
Peso	2,5 kg

Como parte de nuestra política de desarrollo de productos, los datos técnicos de los productos Silverline pueden cambiar sin previo aviso

Instrucciones de seguridad

Lea cuidadosamente este manual y cualquier otra indicación antes de usar este producto. Guarde estas instrucciones con el producto para poderlas consultar en el futuro. Asegúrese de que todas las personas que utilizan este producto están completamente familiarizadas con este manual.

- Nunca fuerce este producto. Utilice este producto solamente para transportar bicicletas.
- El uso de accesorios adicionales no mostrados en este manual podría ser peligroso y provocar lesiones personales.
- El uso de accesorios no compatibles puede ser peligroso e invalidar la garantía de este producto.

Instrucciones de seguridad para portabicicletas

ADVERTENCIA: Apriete siempre las correas de sujeción del vehículo después de sujetar el portabicicletas.

NUNCA supere la carga máxima de este producto: 45 kg (3 bicicletas para adultos) o 30 kg cuando el portabicicletas esté colocado en el maletero de un vehículo tipo berlina.

Compruebe regularmente la tensión de las correas y apriételas si es necesario. Ajuste la longitud de la correa dependiendo del tipo de terreno de la carretera.

NUNCA permita que el portabicicletas obstruya la visibilidad de las luces traseras o la matrícula del vehículo. Asegúrese de que las luces y la matrícula estén visibles en todo momento. Si es necesario añada una placa de matrícula y luces adicionales. Es responsabilidad del usuario de cumplir las normas de circulación vigentes en cada país.

Conducir con un portabicicletas afectará a la dinámica y consumo del vehículo.

NUNCA encienda automáticamente los limpiaparabrisas traseros de su vehículo antes de haber comprobado que su portabicicletas no obstruya el movimiento del limpiaparabrisas.

Asegúrese de que las bicicletas estén instaladas correctamente para que no excedan la anchura máxima del vehículo. Compruebe que ninguna parte metálica del portabicicletas esté en contacto con la carrocería del vehículo.

Siempre deberá atenerse a las normativas de tráfico y a los límites de velocidad permitidos en cada país.

IMPORTANTE: Tenga mucha precaución cuando conduzca a través de badenes, rampas y superficies irregulares.

Proteja siempre las correas contra la fricción y los bordes afilados para evitar que se puedan dañar.

No anude ni retuerza nunca la correa.

Inspeccione todas las correas antes de utilizar este producto.

Nunca intente reparar las correas, contacte con un servicio técnico autorizado.

Evite el calor y el contacto con superficies calientes.

Nunca utilice la correa de este producto para sujetar cargas, podría dañarla.

Compruebe también todas las piezas y elementos de fijación.

Los productos químicos pueden debilitar y dañar el material de la correa. Los productos químicos provocan erosión del material. No utilice este producto cuando las correas hayan estado en contacto con productos químicos.

El calor y la abrasión, causada por el desgaste de uso general puede provocar que las fibras adopten un aspecto satinado y, en casos extremos, se fusionen. En caso de ser así, debe retirarse del servicio.

Aplicaciones

Portabicicletas con soportes para 3 bicicletas. Montaje en la parte posterior del vehículo. Indicado para usar con la mayoría de vehículos ligeros:

- Vehículos deportivos.
- Vehículos descapotables.
- Vehículos con portón trasero.
- Vehículos con portón trasero con apertura lateral.

Desembalaje

- Desembale e inspeccione la herramienta con cuidado. Familiarícese con todas sus características y funciones.
- Asegúrese de que el embalaje incluya todas las piezas y compruebe que estén en buenas condiciones. Si faltan piezas o están dañadas, sustitúyalas antes de utilizar esta herramienta.

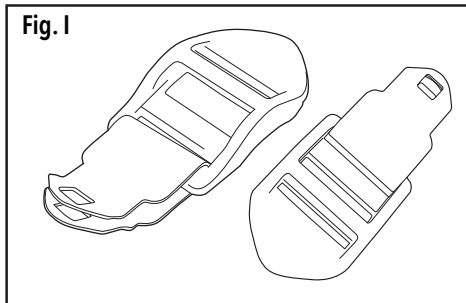
Características del producto

1.	Bastidor
2.	Perno M6 (10 x 40 mm)
3.	Tuerca de nylon M6 (10 x 40 mm)
4.	Arandela M6
5.	Cierre de plástico
6.	Soporte de acero acodado
7.	Soporte de acero plano
8.	Correas para sujetar bicicletas (700 x 10 mm)
9.	Correa con gancho engomado (1.200 mm)
10.	Correa con gancho engomado (930 mm)
11.	Orificios para el cierre de plástico de la correa
12.	Mecanismo de bloqueo
13.	Cierre metálico con resorte
14.	Perilla de bloqueo

Montaje

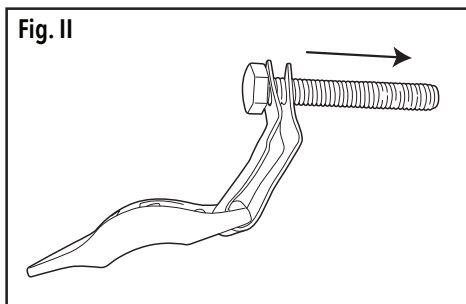
Instalación de los cierres inferiores y laterales

Fig. I



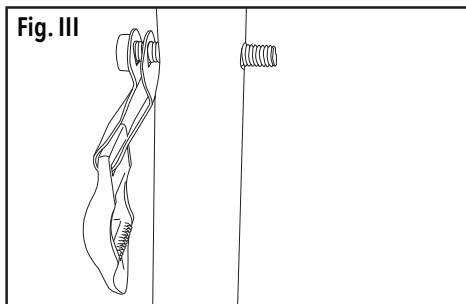
1. Coloque uno de los cierres de plástico (2) en uno de los soportes acodados de acero (6).

Fig. II



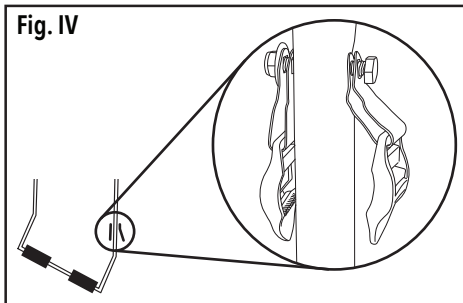
2. Introduzca uno de los pernos M6 (10 x 40 mm) (2) a través del soporte acodado de acero (6).

Fig. III



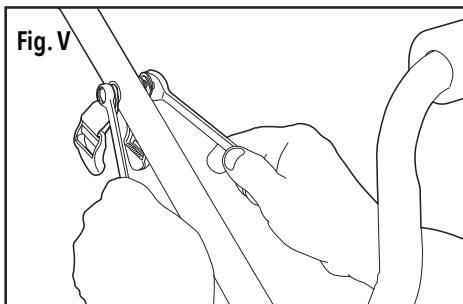
3. Introduzca el perno a través del orificio para el cierre (11) situado en el bastidor (1).

Fig. IV



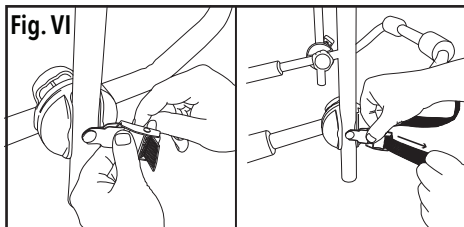
4. Coloque uno de los cierres de plástico en uno de los soportes planos de acero (7).
5. Coloque el soporte plano de acero (7) sobre el perno e introduzca la arandela (4) y la tuerca de nylon (3).

Fig. V

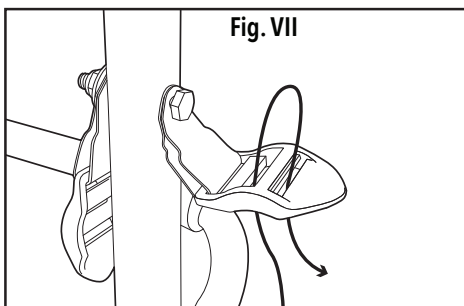


6. Utilice 2 llaves de 10 mm (no suministradas) para apretar la tuerca sin llegar a apretarla completamente.

Instalación de las correas



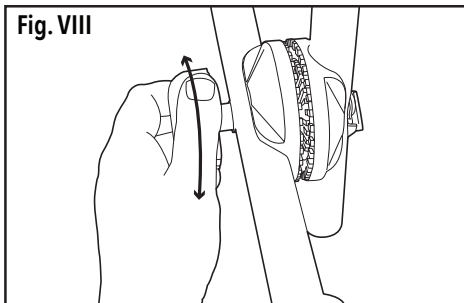
- Introduzca las correas de 1.200 mm (9) a través de los cierres metálicos con resorte (13).



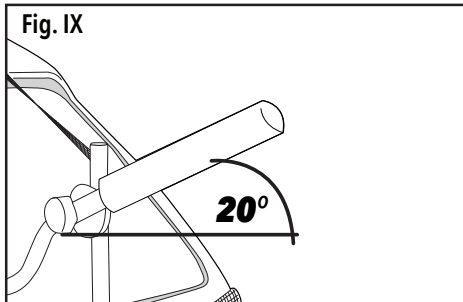
- Introduzca las correas de 930 mm (10) a través de los cierres de plástico (5).

Funcionamiento

Ajuste del ángulo del portabicicletas:

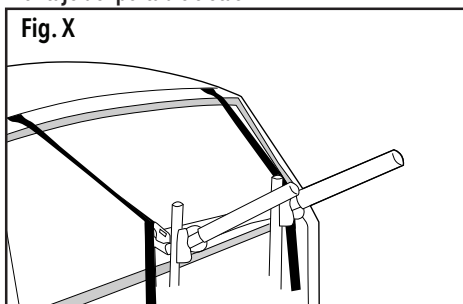


1. Afloje las perillas de bloqueo (14) girándolas en sentido antihorario para desbloquear el mecanismo dentado.



2. Ajuste la inclinación del portabicicletas como mínimo en un ángulo de 20° respecto al vehículo.
3. Asegúrese de que el mecanismo de ajuste dentado esté correctamente alineado antes de apretar las perillas de bloqueo.

Montaje del portabicicletas

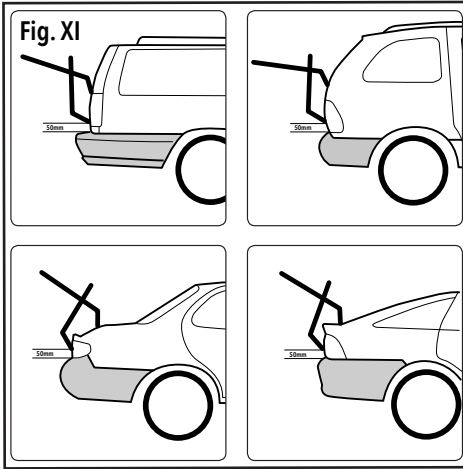


1. Asegúrese de que la parte posterior del vehículo esté limpia antes de instalar el portabicicletas.
2. Monte las piezas del portabicicletas y coloque los ganchos superiores en la parte superior del portón del vehículo.

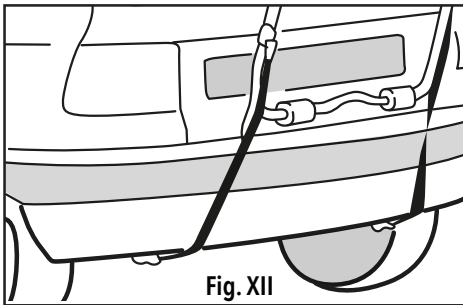
3. Cierre el portón trasero y apriete las correas superiores hasta tensarlas correctamente.

Nota: Utilice un soporte o accesorio similar cuando no pueda colocar los ganchos por falta de espacio. De esta forma evitará dañar los ganchos o el vehículo.

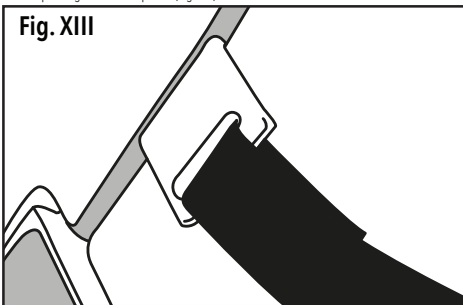
IMPORTANTE: No utilice los ganchos para sujetar el portabicicletas en los bordes de la luna posterior del vehículo.



1. La distancia mínima entre el portabicicletas y la base del portón posterior debe ser de 50 mm.
2. Ajuste la posición del portabicicletas, véase "Ajuste del ángulo del portabicicletas". Asegúrese de que la parte superior esté apoyada en la parte superior, no en la parte central del portón.
3. El bastidor debe estar mirando hacia el vehículo. El espacio mínimo entre el vehículo y el bastidor debe ser de 10 cm. El espacio mínimo se verá reducido al tensar las correas.



1. Coloque las correas inferiores en la parte posterior de la carrocería/portón trasero del vehículo
- ⚠ ADVERTENCIA:** Nunca coloque las correas inferiores en el parachoques de plástico o cualquier otra parte de plástico del vehículo.
- Coloque los ganchos en el portón (Fig. XIII).

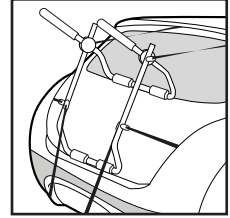
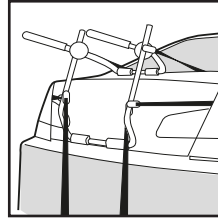


1. Coloque los ganchos en el portón.
2. Tense las correas.

3. Apriete las correas por pares en este orden: superior/inferior/lateral
4. Siga apretando las correas hasta que el portabicicletas esté sujeto de forma segura.

Nota: La distancia entre el portabicicletas, la carrocería del vehículo y el parachoques disminuirá al apretar las correas. Asegúrese de que exista una distancia mínima de 5 cm entre el portabicicletas y la carrocería del vehículo. Asegúrese de que haya espacio suficiente entre el portón trasero y el parachoques.

- A continuación, coloque las bicicletas en el portabicicletas y sujételas utilizando las correas suministradas o utilizando elementos de fijación adicionales (no suministrados).
- Asegúrese de que todas las partes móviles de la bicicleta estén sujetas correctamente y compruebe que no se muevan.
- Coloque SIEMPRE el cuadro de la bicicleta sobre las almohadillas de espuma del portabicicletas para no dañar el cuadro, el vehículo o el portabicicletas.
- **¡IMPORTANTE:** Asegúrese de que todas las bicicletas estén sujetas de forma segura antes de conducir el vehículo.



Mantenimiento

Inspección general

- Compruebe regularmente que todos los tornillos y elementos de fijación estén bien apretados.
- Mantenga el portabicicletas siempre limpio. La suciedad y el polvo pueden dañar y reducir la vida útil de este producto.
- Limpie el portaherramientas con un paño húmedo agua tibia. Nunca utilice alcohol, combustible o productos de limpieza.
- Nunca utilice agentes cáusticos para limpiar las piezas de plástico.

Lubricación

- Aplique regularmente spray lubricante en las piezas móviles.

Contacto

Servicio técnico de reparación Silverline – Tel: (+44) 1935 382 222

Web: www.silverlinetools.com/es-ES/Support

Dirección:

Powerbox

Boundary Way

Lufton Trading Estate

Yeovil, Somerset

BA22 8HZ, Reino Unido

Almacenaje

- Guarde esta herramienta y accesorios en un lugar seco y seguro fuera del alcance de los niños.

Garantía

Este producto Silverline dispone de una garantía de 3 años.

Para obtener la garantía de 3 años, deberá registrar el producto en www.silverlinetools.com antes de que transcurran 30 días. El periodo de garantía será válido desde la fecha indicada en su recibo de compra.

Registro del producto

Visite: silverlinetools.com, seleccione el botón de registro e introduzca:

- Sus datos personales
- Detalles del producto e información de compra

El certificado de garantía le será enviado en formato PDF. Imprímalo y guárdelo con el producto.

Condiciones

El periodo de garantía entra en vigor a partir de la fecha indicada en el recibo de compra.

GUARDE EL RECIBO DE COMPRA

Si el producto se ha averiado antes de que transcurran 30 días desde la fecha de compra, deberá devolverlo a su lugar de compra, junto con el recibo de compra y los detalles de la avería. En este caso, le sustituiremos el producto o le reembolsaremos el importe.

Si el producto se ha averiado después de que transcurran 30 días desde la fecha de compra, devuélvalo a:

Servicio Técnico Silverline Tools

PO Box 2988

Yeovil

BA21 1WU, Reino Unido.

La reclamación siempre debe presentarse durante el periodo de garantía.

Antes de poder realizar cualquier trabajo de reparación, deberá entregar el recibo de compra original en el que se indica la fecha de compra, su nombre, dirección y el lugar donde lo adquirió.

También deberá indicar claramente los detalles del fallo a reparar.

Las reclamaciones presentadas dentro del periodo de garantía deberán ser verificadas por Silverline Tools para averiguar si las deficiencias son consecuencia de los materiales o de la mano de obra del producto.

Los gastos de transporte no son reembolsables. Los productos enviados deben estar limpios y en buenas condiciones para su reparación, deberán empaquetarse cuidadosamente con el fin de evitar que se produzcan daños durante el transporte. Silverline Tools se reserva el derecho a rechazar envíos incorrectos o inseguros.

Todas las reparaciones serán realizadas por Silverline Tools o por un servicio técnico autorizado.

La reparación o sustitución del producto no prolongará el periodo de garantía.

Si la avería está cubierta por la garantía, la herramienta será reparada sin cargo alguno (salvo los gastos de envío), o bien la sustituiremos por una herramienta en perfecto estado de funcionamiento.

Las herramientas o piezas que hayan sido sustituidas serán propiedad de Silverline Tools.

La reparación o sustitución del producto bajo garantía aporta beneficios adicionales a sus derechos legales como consumidor, sin afectarlos.

Qué está cubierto:

Silverline Tools deberá comprobar si las deficiencias se deben a materiales o mano de obra defectuosos dentro del periodo de garantía.

En caso de que cualquier pieza no estuviera disponible o estuviera fuera de fabricación, Silverline Tools la sustituirá por una pieza funcional con las mismas características.

Uso del producto en la Unión Europea.

Qué no está cubierto:

Silverline Tools no garantiza las reparaciones causadas por:

Desgaste normal por uso adecuado de la herramienta, por ejemplo hojas, escobillas, correas, bombillas, baterías, etc...

La sustitución de cualquier accesorio suministrado: brocas, hojas, papel de lija, discos de corte y otras piezas relacionadas.

Daño accidental, averías debidas a uso o cuidado negligente, uso incorrecto, negligencia, funcionamiento o manejo indebido del producto.

Utilizar del producto para una finalidad distinta.

Cualquier cambio o modificación del producto.

El uso de piezas y accesorios que no sean recambios originales de Silverline Tools.

Instalación incorrecta (excepto si fue realizada por Silverline Tools).

Reparaciones o alteraciones realizadas por servicios técnicos no autorizados por Silverline Tools.

Las reclamaciones distintas a las indicadas en las presentes condiciones de garantía no estarán cubiertas.

Introduzione

Grazie per aver acquistato questo utensile Silverline. Queste istruzioni contengono informazioni utili per il funzionamento sicuro ed affidabile del prodotto. Per essere sicuri di utilizzare al meglio il potenziale dell'utensile si raccomanda pertanto di leggere a fondo questo manuale. Conservare il manuale in modo che sia sempre a portata di mano e accertarsi che l'operatore dell'elettrotensile lo abbia letto e capito a pieno.

Descrizioni dei simboli

La targhetta sul vostro utensile può mostrare simboli. Questi rappresentano informazioni importanti riguardanti il prodotto o istruzioni sul suo utilizzo.



Leggere il manuale di istruzioni



Carico massimo

Specifiche tecniche

Capacità di carico max.	45 kg
N° di bici supportate	3
Max. peso bici	45 kg
Tipo montaggio	posteriore
Dimensioni	750 x 515 x 95 mm
Peso	2,5 kg

Come parte del nostro continuo sviluppo dei prodotti, le specifiche dei prodotti Silverline possono variare senza preavviso.

Sicurezza generale

Leggere attentamente e comprendere questo manuale e qualsiasi targhetta sul prodotto prima di utilizzarlo. Conservare le istruzioni assieme al prodotto per eventuali riferimenti futuri. Assicurarsi del fatto che chi utilizza questo prodotto sia perfettamente al corrente di queste istruzioni.

- Non tentare di forzare o utilizzare questo prodotto impropriamente.
L'utilizzo di accessori diversi rispetto a quelli menzionati in questo manuale potrebbe essere causa di danneggiamento o ferimento.
- L'utilizzo improprio degli accessori potrebbe risultare pericoloso e potrebbe invalidare la garanzia.

Sicurezza del portabici

⚠ ATTENZIONE: Stringere le cinghie dopo aver posizionato le bici sul portabici.

- NON** eccedere il carico max. per questo prodotto: 45 kg per 3 bici da adulto. Se il portabici è posizionato sul portabagagli di una berlina al carico max. corrisponde a 30 kg o 2 bici da adulto
- Controllare la tensione delle cinghie a intervalli regolari quando il portabici. Regolare la lunghezza a seconda del tipo di superficie stradale.

NON coprire le luci del veicolo o la targa. Se non si può evitare di coprire luci e targa. Utilizzare SEMPRE targhe e luci alternative per aderire ai regolamenti stradali.

La guida verrà influenzata dall'utilizzo del portabici con le bici.

NON attivare i tergicristallo posteriori quando il portabici è montato. Il portabici potrebbe ostruire i movimenti del tergicristallo e causare danni al tergicristallo o al portabici stesso.

Assicurarsi del fatto che le biciclette siano installate correttamente, non superando la larghezza del veicolo o che non entrino in contatto con la vernice del veicolo e che siano posizionati da modo che ci sia spazio sufficiente tra le biciclette e la strada.

- Quando si viaggia fuori dal Regno Unito, verificare le normative e i limiti del Paese in cui si viaggia.

IMPORTANTE: Prestare particolare attenzione quando si passa sui dossi, rampe e superfici irregolari

Proteggere sempre le cinghie dalla frizione e dai bordi affilati per evitare che si danneggiano.

Non annodare, né distorcere le cinghie.

Ispezionare tutte le cinghie prima di utilizzare questo prodotto.

Non tentare di riparare le cinghie personalmente, ma mettersi in contatto con il servizio tecnico autorizzato.

- Evitare il calore e il contatto con superfici calde.

Non utilizzare mai la cinghia di questo prodotto per supportare carichi, in quanto ciò potrebbe danneggiarla.

Verificare anche le condizioni di pezzi ed elementi di fissaggio.

I prodotti chimici possono debilitare e danneggiare i materiali della cinghia. I prodotti chimici provocano l'erosione dei materiali. Non utilizzare questo prodotto quando le cinghie sono entrate in contatto con prodotti chimici.

Il calore e l'abrasione, causati dall'utilizzo, fanno sì che le fibre diventino lucide e, in casi estremi, che si fondono insieme. In questi casi, non utilizzare il portabici.

Destinazione d'uso

Portabici montabile sul retro di un veicolo. Supporta fino a 3 biciclette da adulto.

Non è raccomandabile montare questo prodotto su questo tipo di veicoli:

- Macchine sportive
- Cabriolet
- Veicoli a portellone diviso
- Veicoli con portellone ad aperture laterale

Disimballaggio del prodotto

- Disimballare e ispezionare il prodotto. Familiarizzare completamente con tutte le sue caratteristiche e funzioni
- Assicurarsi che tutte le parti del prodotto siano presenti e in buone condizioni. In caso di parti mancanti o danneggiate, sostituire tali parti prima di utilizzare questo prodotto

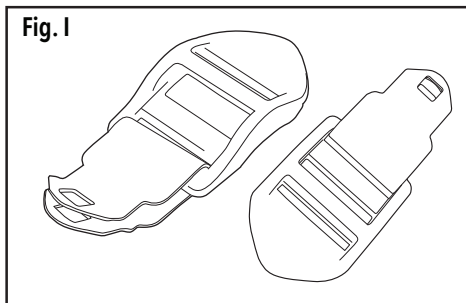
Familiarizzazione con il prodotto

1.	Telaio del portabici
2.	10 bulloni M6 da 40 mm
3.	1 dado di bloccaggio
4.	Rondella M6
5.	Fibbia di plastica
6.	Grappa di ancoraggio in acciaio angolare
7.	Grappa di ancoraggio in acciaio piatto
8.	Cinghia di fissaggio
9.	Cinghia con ganci rivestiti in gomma (1200 mm)
10.	Cinghia con ganci rivestiti in gomma (930 mm)
11.	Foro di montaggio fibbia in plastic della cinghia
12.	Meccanismo di blocco
13.	Molla metallica della fibbia di bloccaggio
14.	Pomello del meccanismo di bloccaggio

Assemblaggio

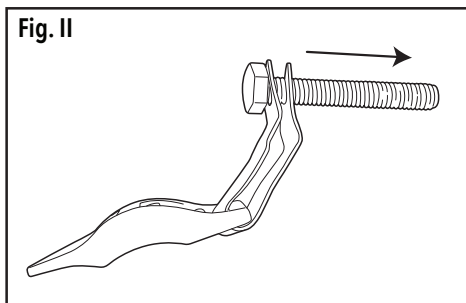
Collegare la fibbia in plastica (5) al telaio (1) seguendo le seguenti istruzioni:

Fig. I



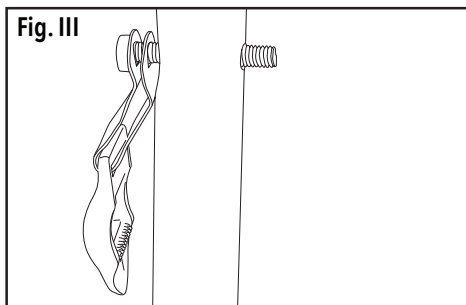
Inserire una delle fibbie di plastica (5) in una delle grappe di ancoraggio in acciaio angolare (6)

Fig. II



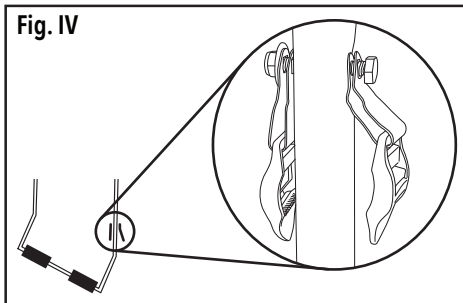
Introdurre uno dei bulloni M6 10 x 40 mm (2) nella grappa di ancoraggio in acciaio angolare (6)

Fig. III



Premere bullone e gramma attraverso il foro di montaggio fibbia (11) sul telaio (1)

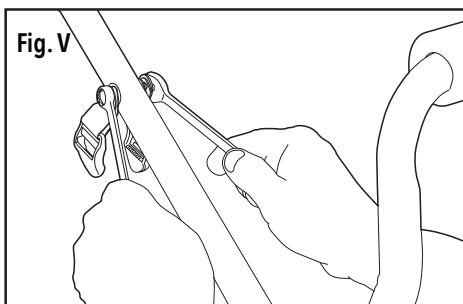
Fig. IV



Inserire una delle fibbie di plastica (5) in una delle grappe di ancoraggio in acciaio piatto (7) (Fig. I)

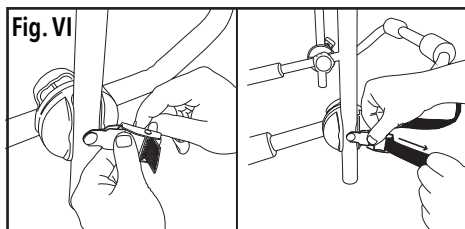
Posizionare quindi la grappa di ancoraggio in acciaio piatto (7) sul bullone sporgente, seguito dalla rondella (4) e dal dado di bloccaggio (3)

Fig. V

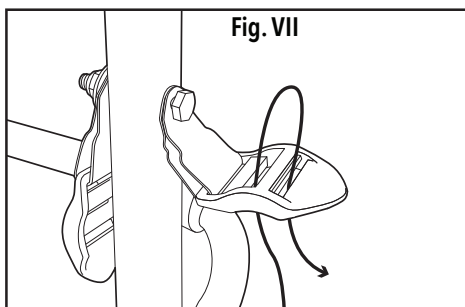


Utilizzare due chiavi da 10 mm (non in dotazione) per stringere il dado, ma non stringere eccessivamente per permetterne la regolazione

Montare le cinghie



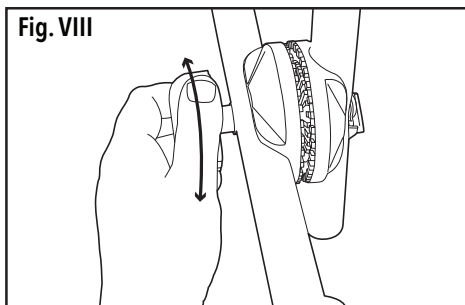
- Inserire la cinghia di 1200 mm (9) nella molla metallica della fibbia di bloccaggio (13)



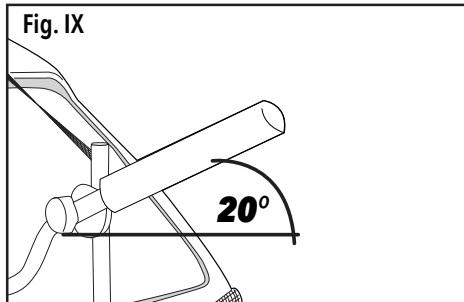
Inserire la cinghia di 930 mm (10) nella molla metallica della fibbia di bloccaggio (5)

Funzionamento

Regolare la posizione del portabici:

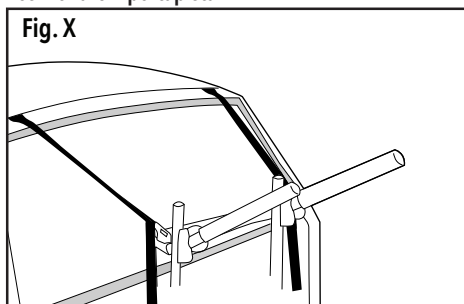


- Allentare i pomelli del meccanismo di bloccaggio (14), girandolo in senso anti orario per disinserire le ruote dentate

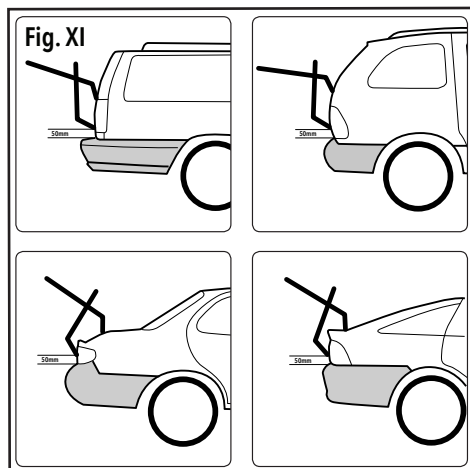


- Regolare il portabici di modo che si alzi di 20° rispetto alla posizione orizzontale iniziale
- Assicursi del fatto che le ruote dentate siano nuovamente allineate e stringere nuovamente i pomelli

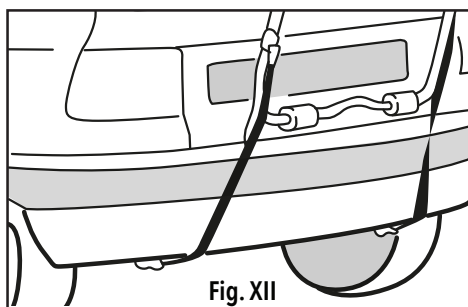
Posizionare il portapista



- 1 Assicurarsi del fatto che il portellone posteriore/il paraurti siano puliti prima di posizionare il portapista
 - 2 Una volta assemblato correttamente, aprire il portellone posteriore e agganciare la cinghia superiore sul bordo superiore del portellone
 - 3 Chiudere il portellone e stringere la cinghia superiore fino a tenderla nella maniera giusta
- NB:** utilizzare un supporto o un accessorio o simile se non si possono posizionare i ganci per mancanza di spazio. In questo modo si eviterà di danneggiare i ganci o il veicolo
- IMPORTANTE:** I ganci non andrebbero utilizzati per connettere i portabici ai bordi in vetro o ai pannelli flessibili.

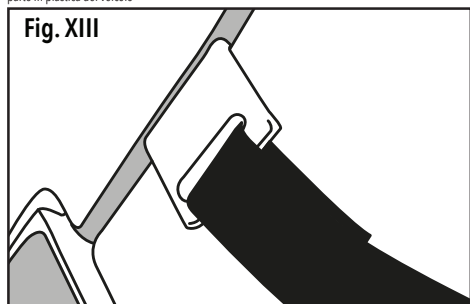


1. La distanza minima tra il portabici e la base del portellone posteriore deve essere di 50 mm.
2. Regolare la posizione dei portabici, vedi "Regolare l'angolo dei portabici". Assicurarsi del fatto che la parte superiore sia poggiata alla parte superiore o centrale del portellone.
3. Il telaio deve guardare verso il veicolo. Lo spazio minimo tra veicolo e telaio deve essere di 10 cm. Lo spazio minimo si ridurrà mettendo in tensione le cinghie



1. Posizionare le cinghie inferiori nella parte posteriore della carrozzeria/del portellone posteriore del veicolo.

ATTENZIONE: Non posizionare le cinghie inferiori nei paraurti in plastica o qualsiasi altra parte in plastica del veicolo



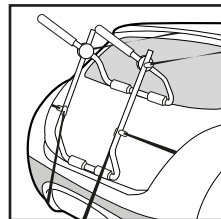
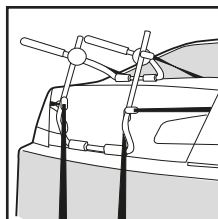
1. Posizionare i ganci sul portellone.
2. Mettere le cinghie sotto tensione

3. Stringere le cinghie in quest'ordine: superiori/inferiori/laterali
4. Continuare a stringere le cinghie finché il portabici non sia assicurato

NB: La distanza tra il portabici, la carrozzeria del veicolo e il paraurte diminuirà una volta strette le cinghie. Assicurarsi del fatto che ci sia una distanza minima di 5 cm tra il portabici e la carrozzeria del veicolo. Assicurarsi del fatto che ci sia spazio sufficiente tra il portellone posteriore e il paraurte.

- Subito dopo, posizionare le biciclette e bloccarle utilizzando le cinghie fornite o utilizzando elementi di fissaggio (non in dotazione).
- Assicurarsi del fatto che tutte le parti mobili della bicicletta siano fissate correttamente e che non si muovano.
- Posizionare SEMPRE il telaio della bicicletta sui cuscinetti in schiuma del portabici per non danneggiare il telaio, il veicolo e il portabici.

IMPORTANTE: Controllare che tutte le biciclette siano ben assicurate, prima di avviare il veicolo.



Manutenzione

Ispezione generale

- Controllare regolarmente che tutte le viti di fissaggio siano serrate
- Tenere il portabici sempre pulito. Lo sporco e la polvere ne possono velocizzare il deterioramento e potrebbero ridurne la vita in servizio
- Pulire il portabici con un panno umido e soffice, utilizzando acqua calda. Non utilizzare alcol, petrolio o prodotti eccessivamente aggressivi
- Non utilizzare agenti caustici per pulire le parti in plastic.

Lubrificazione

- Lubrificare leggermente le parti in movimento a intervalli regolari con uno spray lubrificante adatto

Contatto

Per consigli tecnici e per eventuali riparazioni, contattare il nostro servizio di assistenza telefonico al numero (+44) 1935 382 222

Pagina web: silverlinetools.com/en-GB/Support

Indirizzo:

Powerbox

Boundary Way

Lufton Trading Estate

Yeovil, Somerset

BA22 8HZ, United Kingdom

Conservazione

- Conservare questo utensile con cura in un luogo sicuro, asciutto e lontano dalla portata dei bambini

Garanzia Silverline Tools

Questo prodotto Silverline è protetto da una garanzia di 3 anni

Per attivare la garanzia di 3 anni è necessario registrare il prodotto sul sito www.silverlinetools.com entro 30 giorni dalla data d'acquisto. La data d'inizio del periodo di garanzia corrisponde alla data d'acquisto riportata sullo scontrino di vendita.

Registrazione dell'acquisto

Accedere al sito: silverlinetools.com e selezionare il tasto registra per inserire:

- Dati personali
- Informazioni sul prodotto

Una volta che queste informazioni sono state inserite, il vostro certificato di garanzia sarà inviato per posta elettronica nel formato PDF. Si prega di stampare e conservare il Certificato insieme alla ricevuta d'acquisto.

Termini e condizioni

Il periodo di garanzia decorre dalla data dell'acquisto presso il rivenditore indicata sulla ricevuta d'acquisto.

SI PREGA DI CONSERVARE LA RICEVUTA D'ACQUISTO

Nel caso in cui il prodotto risultasse difettoso entro 30 giorni dalla data d'acquisto, sarà necessario restituirlo al punto vendita presso cui è stato acquistato, presentando la ricevuta e spiegando chiaramente la natura del difetto riscontrato. Il prodotto difettoso sarà sostituito o sarà rimborsato l'importo d'acquisto.

Nel caso in cui il prodotto risultasse difettoso dopo 30 giorni dalla data d'acquisto, sarà necessario inviare una richiesta di indennizzo in garanzia a:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, GB

Le richieste di indennizzo devono essere presentate durante il periodo della garanzia.

Affinché la richiesta sia approvata, è necessario presentare anche la ricevuta d'acquisto originale, indicando il luogo e la data dell'acquisto del prodotto e il proprio nome e indirizzo.

Sarà necessario inoltre fornire una descrizione dettagliata del guasto riscontrato.

Le richieste effettuate durante il periodo di garanzia saranno verificate da Silverline Tools per stabilire se il difetto del prodotto è dovuto a problemi di materiali o di lavorazione.

Le spese di spedizione non saranno rimborsate. Tutti i prodotti devono essere spediti puliti e in condizioni tali da garantire l'esecuzione della riparazione in modo sicuro. I prodotti devono essere imballati con cura per evitare danni o lesioni durante il trasporto. Silverline Tools si riserva il diritto di non accettare prodotti spediti in condizioni non idonee o non sicure.

Le riparazioni saranno eseguite da Silverline Tools o da un centro di riparazione autorizzato.

La riparazione o la sostituzione del prodotto non estende o rinnova il periodo di garanzia.

Nel caso in cui determini che il prodotto e il difetto riscontrato sono coperti dalla garanzia, Silverline Tools provvederà a riparare l'utensile

gratuitamente (esclusi i costi di spedizione) o, a propria discrezione, a sostituirlo con un nuovo utensile.

Gli utensili o le parti trattenuti da Silverline Tools in cambio di un prodotto o componente sostitutivo diventano proprietà di Silverline Tools.

La riparazione o la sostituzione di un prodotto in garanzia estende i diritti del consumatore previsti per legge, senza modificarli.

Cosa copre la garanzia:

La riparazione del prodotto, nel caso in cui Silverline Tools determini che il problema sia dovuto a difetti dei materiali o difetti di lavorazione riscontrati durante il periodo della garanzia.

Nel caso in cui un componente non sia più disponibile o fuori produzione, Silverline Tools si riserva il diritto di sostituirlo con un componente adeguato.

Prodotti acquistati e utilizzati all'interno dell'Unione Europea.

Cosa non copre la garanzia:

La Garanzia Silverline Tools non copre le riparazioni se il difetto è stato causato da:

La normale usura dei componenti per via dell'utilizzo del prodotto come indicato nelle istruzioni d'uso (ad esempio, lame, spazzole, cinghie, lampadine, batterie, ecc.).

La sostituzione di accessori forniti a corredo, come ad esempio punte, lame, fogli abrasivi, dischi di taglio e altri componenti correlati.

I danni accidentali, causati dall'uso improprio, dall'abuso e dalla manipolazione, conservazione e cura inadeguata dell'utensile da parte del proprietario.

L'uso del prodotto per fini non domestici.

La modifica o alterazione del prodotto.

Difetti causati dall'uso di parti e accessori che non siano componenti originali Silverline Tools.

Installazione difettosa (fatto salvo quando l'installazione viene eseguita da Silverline Tools).

Riparazioni o alterazioni eseguite da terze parti che non siano la Silverline Tools o i centri di riparazione autorizzati da quest'ultima.

Richieste diversi dal diritto alla correzione degli errori con lo strumento denominato in queste condizioni di garanzia non sono coperti dalla garanzia.

Inleiding

Hartelijk dank voor de aankoop van dit Silverline-product. Deze handleiding omvat informatie die nodig is voor een veilig en efficiënt gebruik van dit product. Dit product is in het bezit van unieke kenmerken en zelfs indien u bekend bent met gelijkaardige producten is het nodig om deze handleiding aandachtig door te lezen om er zeker van te zijn dat u de instructies volledig begrijpt. Zorg ervoor dat alle gebruikers van het product deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebben.

Beschrijving symbolen

Op het gegevensplaatje van uw gereedschap kunnen zich symbolen bevinden. Deze vertegenwoordigen belangrijke productinformatie en gebruiksinstructies.



Lees de handleiding



Maximum belasting

Specificaties

Max. belastingscapaciteit	45 kg
Aantal te plaatsen fietsen	3
Max. gewicht fietsen	45 kg
Bevestigingstype	Bevestiging achteraan
Afmetingen	750 x 515 x 95mm
Gewicht	2,5 kg

De geluidsintensiteit voor de bediener kan 85 dB(A) overschrijden en de gehoorbescherming is noodzakelijk.

Algemene veiligheid

Zorg ervoor dat u, voorafgaand aan het gebruik van het product, deze handleiding en alle met het product verbonden etiketten en labels aandachtig gelezen en begrepen hebt. Houd deze handleiding bij het product. Zorg ervoor dat iedereen die dit product gebruikt, volledig op de hoogte is van deze instructies.

Forceer dit product niet of tracht het niet te gebruiken voor een doel waarvoor het niet ontworpen werd.

Het gebruik van welk hulpmiddel of accessoire dan ook dat verschillend is van deze die vermeld worden in deze handleiding, kan aanleiding geven tot schade of letsel.

Het gebruik van ongeschikte accessoires kan gevaarlijk zijn en kan aanleiding geven tot het vervallen van de garantie.

Veiligheid fietsdrager

WAARSCHUWING: Span de bevestigingsriemen van het voertuig steeds opnieuw aan nadat fietsen op de drager zijn geplaatst.

Respecteer de maximum belasting voor dit product: 45 kg voor drie fietsen voor volwassenen. Indien de drager gebruikt wordt op een voertuig van het saloon-type met koffer, is dat 30 kg of 2 fietsen voor volwassenen.

Controleer de spanning van de riemen op regelmatige tijdstippen wanneer de drager op het voertuig is gemonteerd, en span na indien dat nodig is. Pas de lengte aan tussen deze tijdstippen, afhankelijk van de toestand van de weg.

Zorg ervoor dat de verlichting of de nummerplaat of het kenteken van de auto NIET bedekt worden door de fietsen of door de drager. Indien een dergelijke obstructie onvermijdelijk is, maak dan steeds gebruik van extra verlichting of van een extra nummerplaat of kenteken zodat u het verkeersreglement alsnog respecteert.

Wanneer fietsen zijn aangebracht op de drager zal het rijdgedrag van het voertuig daardoor wijzigen.

Gebruik de ruitenwisser van de achterraut van de auto NIET wanneer de drager op het voertuig is aangebracht omdat de drager de beweging van de ruitenwisser kan verhinderen en zodoende schade kan veroorzaken aan het wissermechanisme of aan de drager.

Zorg ervoor dat de fietsen op een zodanige wijze op de drager zijn geplaatst dat zij in de breedte niet uitsteken voorbij het voertuig, de uitlaat of in contact komen met het lakwerk van het voertuig, en dat er voldoende afstand voorzien is tussen de fietsen en het wegdek.

Wanneer u de fietsdrager buiten het VK gebruikt, raadpleeg dan de plaatselijke

transportautoriteiten omdat in sommige landen het gebruik van de drager aan beperkingen onderhevig kan zijn.

BELANGRIJK: Wees extra voorzichtig wanneer u over hobbels, op hellingen en op ruwe of oneffen ondergrond rijdt.

Bescherm de spanriemen tegen wrijving, scherpe randen of oppervlakken die schade kunnen veroorzaken

Zorg dat de spanriemen nooit geknoopt of verdraaid zitten

Laat spanriemen voor gebruik door een bevoegd persoon nakijken

Probeer de spanriemen nooit te repareren. Indien u twijfelt, stel de spanriemen dan buiten dienst en neem contact op met de verkoper.

Vermijd contact met hittebronnen en hete oppervlakken

Klem een spanriem nooit onder een last vast, dit kan de riem ernstig beschadigen

Controleer ook alle bevestigingsmiddelen die samen met de spanriemen worden gebruikt

Chemische aantasting leidt tot plaatselijke verzwakking en verzachting van het materiaal. Dit veroorzaakt een schillerend oppervlak dat afgeplukt of afgewreven kan worden. Als dit zichtbaar is, neem de spanriemen dan onmiddellijk uit gebruik

Hitte- of wrijvingschade is te herkennen aan glazig uitziende vezels en, in ernstige gevallen, aan een versmelting van de vezels. Als dit zichtbaar is, neem de ratelspanriemen dan onmiddellijk uit gebruik

Gebruiksdoel

Achterop het voertuig te bevestigen dragerframe, te gebruiken met de meeste lichte voertuigen en geschikt om tot 3 fietsen voor volwassenen op te nemen.

Dit product is niet aanbevolen voor de volgende soorten voertuigen:

Sportwagens

Cabriolets

Split koffers

Zijdeling openende koffer

Uw uitrusting uit de verpakking halen

- Haal uw nieuw product voorzichtig uit de verpakking en inspecteer het. Zorg dat u op de hoogte bent van alle kenmerken en functies ervan.

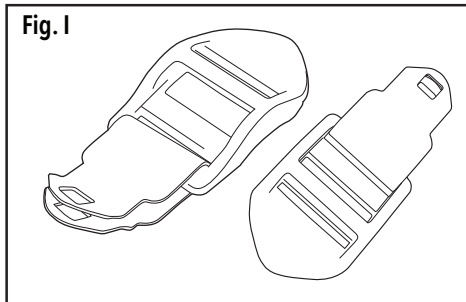
Productonderdelen

1.	Frame fietsdrager
2.	M6 10 x 40 mm Bout
3.	M6 10 mm Nylon Borgmoer
4.	M6 Ring
5.	Plastic riemgesp
6.	Haakse stalen verankeringsogen
7.	Vlakke stalen verankeringsogen
8.	Fietsbevestigingsriem (700 mm x 10 mm)
9.	Riem met rubber-gecoate haken (1200 mm)
10.	Riem met rubber-gecoate haken (930 mm)
11.	Bevestigingsgat plastic riemgesp
12.	Vergrendel- of borgmechanisme
13.	Metalen veerborggesp
14.	Knop vergrendel- of borgmechanisme

Assemblage

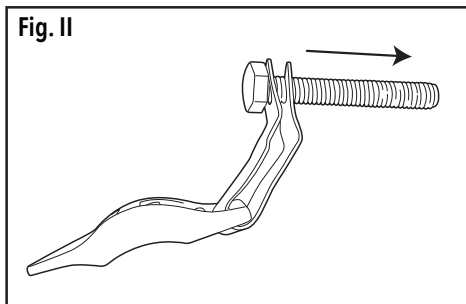
Aanbrengen van de onderste en zijdelingse spanriemgespen

Fig. I



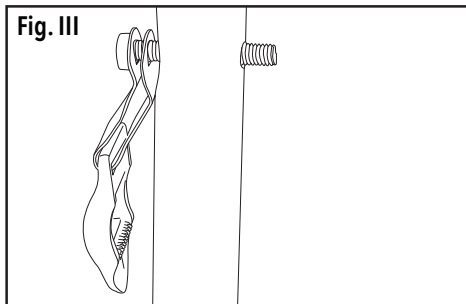
1. Haak één van de plastic spanriemgespen (2) in één van de haakse stalen ankerogen (6) (Fig. I)

Fig. II



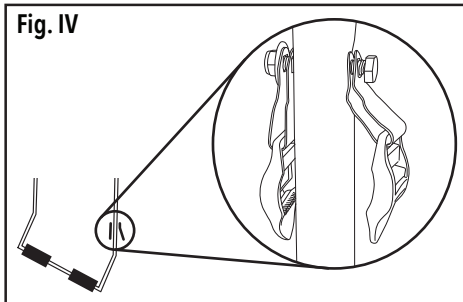
2. Schuif één van de M6 10 x 40 mm bouten (2) door het haakse stalen ankerroog (6) (Fig. II)

Fig. III



3. Duw de bout met het oog door het bevestigingsgat van de gesp (11) op het frame (1) (Fig. III)

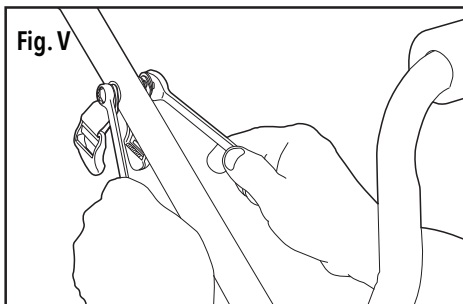
Fig. IV



4. Haak één van de plastic spanriemgespen in één van de vlakke stalen ankerogen (7) (Fig. IV)

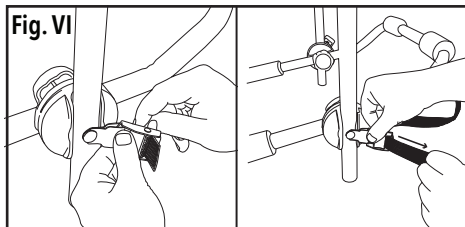
5. Plaats vervolgens het vlakke stalen ankerroog (7) op de uitstekende bout, gevolgd door een ring (4) en een M6 nylon borgmoer (3) (Fig. IV)

Fig. V

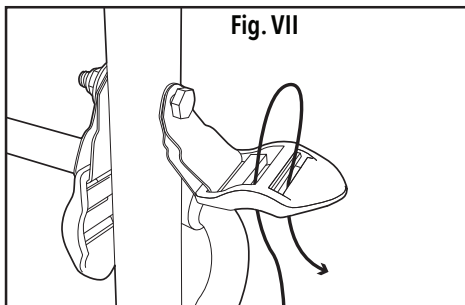


6. Gebruik twee 10 mm sleutels (niet meegeleverd) om de moer aan te spannen, waarbij men ervoor dient te zorgen dat dit niet overmatig gebeurt om een eventuele latere aanpassing mogelijk te maken (Fig. V)

Bevestigen van de spanriemen



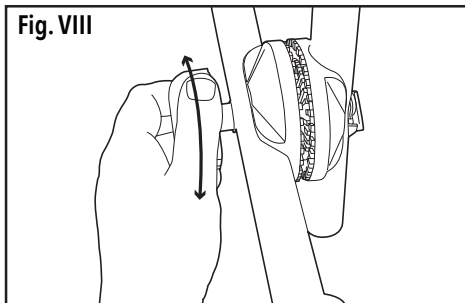
Voer de 1200 mm spanriemen (9) door de veerborggespen (13) (Fig. VI)



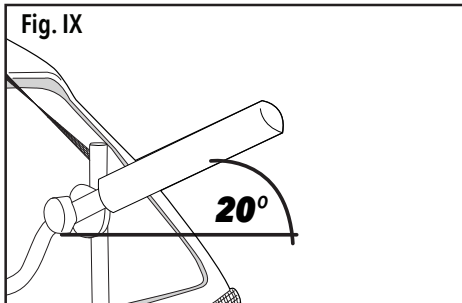
Voer de 930 mm spanriemen (10) door de plastic gespen (5) (Fig. VII)

Werking

Instellen van de positie van de drager

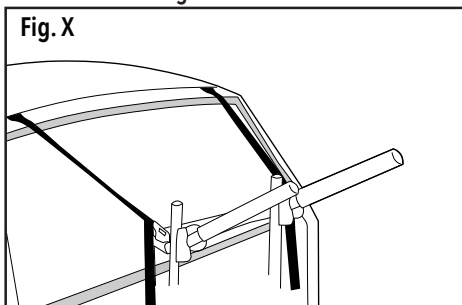


1. Los de borgmechanismeknoppen (14) door ze in tegenwijzerzin te draaien om de getande hoekinstelling los te maken. (Fig. VIII)



2. Stel de drager op een zodanige wijze in dat er minimaal een 20° opwaartse hoekverstelling mogelijk is ten opzichte van de horizontale positie, weg van het voertuig, vanuit de definitieve positie (Fig. IX)
3. Zorg ervoor dat de tanden van de getande hoekinstelling correct uitgelijnd zijn en span de knop opnieuw aan

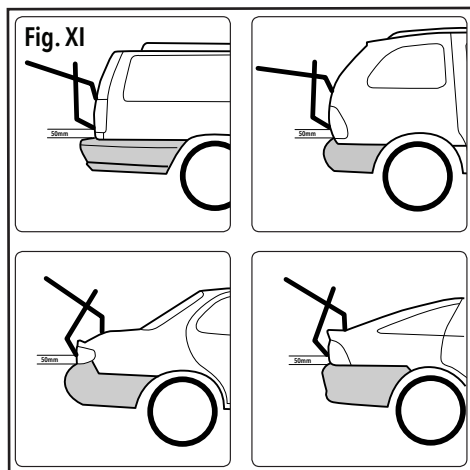
Plaatsen van de drager



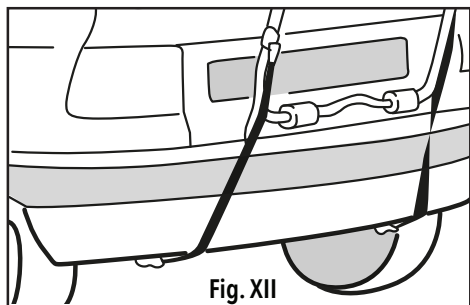
1. Zorg ervoor dat de achterzijde/bumper zuiver zijn alvorens de drager te installeren.
2. Zodra de drager correct is geïnstalleerd, opent u de kofferzijde en haakt u de bovenste spanriemen over de bovenrand van de kofferbak van het voertuig.
3. Sluit de kofferbak en span de bovenste spanriemen aan tot de speling uit de riemen is verwijderd (Fig. X)

Opmerking: Indien de paneelopening niet voldoende groot is om de haken op te nemen, kan een halterfitting of dergelijke nodig zijn om schade aan het voertuig of aan de haken te voorkomen.

BELANGRIJK: Paneelhaken mogen niet gebruikt worden om de drager te bevestigen op glasranden of op flexibele panelen

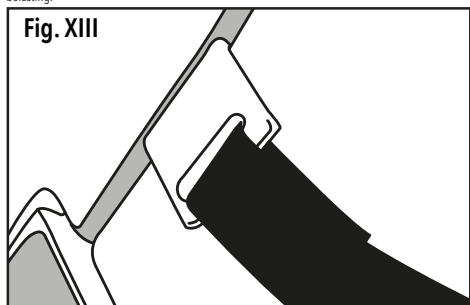


1. Plaats de drager tegen het voertuig met een afstand van ongeveer 50 mm boven de basis van de kofferbak
2. Pas de drager aan (Zie "Aanpassen van de dragerhoek") zodat hij tegen de kofferbak van het voertuig rust, waarbij men er zeker van dient te zijn dat het bovenste deel aanligt tegen het bovenste of onderste derde deel van het paneel waartegen het rust (niet het midden).
3. Het frame dient voorwaarts te hellen in de richting van het voertuig, terwijl er een speling dient aangehouden te worden van ongeveer 10 cm ten opzichte van het voertuig. Deze afstand zal gereduceerd worden wanneer de spanriemen worden aangespannen



1. Zodra de drager correct geïnstalleerd is, dient men de onderste spanriemen aan te brengen op een veilige plaats achteraan het voertuig - ideaal het chassis of de kofferbak (Fig. XII)

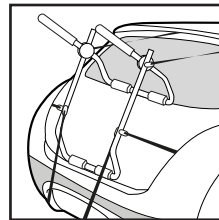
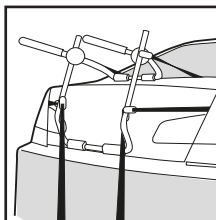
⚠ WAARSCHUWING: Bevestig de onderste spanriemen NIET op de plastic bumper of op andere plastic onderdelen omdat deze waarschijnlijk zullen vervormen of breken onder de uitgeoefende belasting.



1. Breng de zijhaken aan op de kofferbak (Fig. XII)
2. Verwijder eventuele speling in de spanriemen
3. Span elk paar spanriemen geleidelijk aan in de volgorde: top/bodem/zijde
4. Herhaal de aanspanning tot de drager veilig geïnstalleerd is.

Opmerking: De speling tussen de drager en het lichaam van het voertuig, en tussen de drager en de bumper zal afnemen tijdens het aanspannen. Zorg ervoor dat, zodra het geheel veilig is aangespannen, er een afstand in stand wordt gehouden van ten minste 5 cm tussen de drager en het lichaam van het voertuig, en dat er nog steeds speling in stand wordt gehouden boven de bumper.

- Zodra de drager bevestigd en gecontroleerd is, kunnen de fietsen aangebracht worden en worden vastgezet op de drager met behulp van de voorziene spanriemen of met behulp van een alternatieve bevestigingswijze (niet meegeleverd).
- Zorg ervoor dat alle bewegende delen van de fietsen in een stationaire positie zijn vastgezet.
- De fietsen MOETEN op de drager vastgezet zijn via het frame en mogen enkel gemonteerd zijn op van schuimen delen voorziene stangen om schade aan de fietsen, de drager, of het voertuig te voorkomen.
- **BELANGRIJK:** Zorg ervoor dat ALLE fietsen op veilige wijze op de drager bevestigd zijn alvorens een reis aan te vatten



Algemene inspectie

- Controleer regelmatig of alle bevestigingsschroeven aangedraaid zijn.
- Houd de drager zuiver. Vuil en stof geven aanleiding tot een snelle slijtage van de onderdelen, en verkorten de levensduur van de drager
- Maak de drager schoon met een zachte vochtige doek en met warm water. Gebruik geen alcohol, petroleum, of sterke schoonmaakmiddelen.
- Gebruik nooit bijtende middelen om plastic onderdelen schoon te maken

Smering

- Smeer alle bewegende onderdelen lichtjes en op regelmatige tijdstippen met behulp van een geschikt sproeiemeermiddel.

Contact

Voor advies in verband met technische zaken of met herstellingen, gelieve contact op te nemen met (+44) 1935 382 222

Web: silverlinetools.com/en-GB/Support

Adres:

Powerbox
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Verenigd Koninkrijk

Opberging

Berg deze uitrusting voorzichtig op op een veilige en droge plek, buiten het bereik van kinderen

Silverline Tools Garantie

Dit Silverline product komt met 3 jaar garantie.

Registreer dit product binnen 30 dagen van aankoop op www.silverlinetools.com om in aanmerking te komen voor 3 jaar garantie. De garantieperiode begint op de datum van aankoop op het ontvangstbewijs.

Het gekochte product registreren

Ga naar: silverlinetools.com, kies Registration (registratie) en voer het volgende in:

- Uw persoonlijke gegevens
- De gegevens van het product en de aankoop

U ontvangt het garantiebewijs in PDF-vorm. Druk het af en bewaar het bij het product.

Voorwaarden

De garantieperiode gaat in vanaf de datum van aankoop op het ontvangstbewijs.

BEWAAR HET ONTVANGSTBEWIJS OP EEN VEILIGE PLAATS

Als dit product binnen 30 dagen van de aankoopdatum een fout heeft, breng het dan naar de winkelier waar u het heeft gekocht, met uw ontvangstbewijs, en met vermelding van de details van de storing. U kunt om een nieuwe vragen of om uw geld terug.

Als dit product na de periode van 30 dagen een fout heeft, stuur het dan naar:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, GB

Alle claims moeten binnen de garantieperiode worden ingediend.

U moet het originele ontvangstbewijs geven met de datum van aankoop, uw naam, adres en plaats van aankoop voordat er aan kan worden gewerkt.

U moet nauwkeurige gegevens verschaffen van de fout die verholpen moet worden.

Claims die binnen de garantieperiode worden ingediend, worden door Silverline Tools nagelopen om te kijken of het probleem een kwestie is van de materialen of de fabricage van het product.

De verzendkosten worden niet vergoed. De geretourneerde items moeten voor de reparatie in een redelijk schone en veilige staat verkeren en moeten zorgvuldig worden verpakt om schade en letsel tijdens het vervoer te voorkomen. Ongeschikte en onveilige leveringen kunnen worden afgewezen.

Al het werk wordt uitgevoerd door Silverline Tools of een officiële reparatiedienst.

De garantieperiode wordt niet door de reparatie of vervanging van het product verlengd.

Defecten waarvan wij beschouwen dat ze onder de garantie vallen, worden verholpen door middel van gratis reparatie van het gereedschap (exclusief verzendingskosten) of door vervanging door een gereedschap in perfecte staat van werking.

De ingehouden gereedschappen of onderdelen die zijn vervangen, worden het eigendom van Silverline Tools.

De reparatie of vervanging van het product onder garantie zijn voordelen die bijkomstig zijn aan uw wettelijke rechten als consument, en hebben daar geen invloed op.

Wat is gedekt:

De reparatie van het product, mits naar tevredenheid van Silverline Tools kan worden vastgesteld dat de gebreken het gevolg zijn van defecte materialen of fabrieksfouten binnen de garantieperiode.

Onderdelen die niet meer verkrijgbaar zijn en die niet meer worden vervaardigd worden door Silverline Tools vervangen door een functionele vervanging.

Gebruik van dit product in de EU.

Wat niet is gedekt:

Silverline Tools geeft geen garantie op reparaties als gevolg van:

Normale slijtage veroorzaakt door gebruik in overeenstemming met de bedieningsinstructies zoals zaagbladen, borstels, riemen, gloeilampen, batterijen enz.

De vervanging van geleverde accessoires zoals boortjes, zaagbladen, schuurvellen, snijschrijven en aanverwante producten.

Accidentele schade, storingen veroorzaakt door nalatigheid in gebruik of verzorging, misbruik, verwaarlozing, onvoorzichtige bediening en hantering van het product.

Gebruik van het product voor andere doeleinden dan normaal huishoudelijk gebruik.

Alle soorten wijzigingen en modificaties van het product.

Gebruik van andere onderdelen en accessoires dan de originele onderdelen van Silverline Tools.

Defecte installatie (behalve wanneer geïnstalleerd door Silverline Tools).

Reparaties of wijzigingen die zijn uitgevoerd door anderen dan Silverline Tools of diens officiële reparatiediensten.

Behalve claims voor het recht op correctie van fouten van het gereedschap volgens de bepalingen van deze garantie zijn geen andere claims gedekt.

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup narzędzia marki Silverline. Zalecamy zapoznać się z niniejszymi instrukcjami: zawierają one informacje niezbędne dla bezpiecznej i wydajnej obsługi produktu. Produkt posiada szereg unikalnych funkcji, dlatego też, nawet, jeśli jesteś zaznajomiony z podobnymi produktami, przeczytanie instrukcji obsługi umożliwi Ci pełne wykorzystanie tego wyjątkowego projektu. Przechowuj niniejsze instrukcje w zasięgu ręki i upewnij się, że użytkownicy narzędzia przeczytali i w pełni zrozumieli wszystkie zalecenia.

Opis symboli

Tabela znamionowa zawiera symbole dotyczące narzędzia. Stanowią one istotne informacje o tabelce lub instrukcje dotyczące jego stosowania.



Należy w całości przeczytać instrukcję obsługi



Maksymalne obciążenie

Dane techniczne

Maksymalne obciążenie robocze	45 kg
Liczba rowerów	3
Maksymalna waga roweru	45 kg
Rodzaj mocowania	Tylnie
Wymiary	750 x 515 x 95 mm
Waga	2,5 kg

W wyniku nieprzerwanego procesu rozwojowego produktów dane techniczne poszczególnych produktów Silverline mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

Ogólne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Należy uważnie przeczytać poniższą instrukcję ze zrozumieniem zaę etykięcie samoprzylepną umieszczone przed zastosowaniem w takim miejscu, aby była dobrze widoczna podczas wykonywania pracy. Przechowuj tę instrukcję wraz z produktem do wykorzystania w przyszłości. Ponadto upewnij się, że wszystkie osoby, które korzystają z tego narzędzia w pełni zapoznają się z tą instrukcją.

- Nie należy próbować na siłę i stosować narzędzia do celów, dla których nie zostało ono przeznaczone
- Zastosowanie jakichkolwiek akcesoriów i produktów innych niż wymienione w niniejszej instrukcji może spowodować uszkodzenie bądź obrażenia ciała.
- Zastosowanie jakichkolwiek innych akcesoriów może być niebezpieczne i spowodować utratę gwarancji

Bezpieczeństwo korzystania z uchwytu samochodowego na rowery

- OSTRZEŻENIE:** Należy zawsze dokonać ponownego zaciśnięcia pasów po tym jak rowery zostały zamontowane na uchwycie.
- NIE WOLNO** przekraczać maksymalnego obciążenia dla powyższego produktu tj.: 45 kg dla 3 rowerów dla osób dorosłych. Jeśli uchwyt jest zamontowany na bagażniku pojazdu typu sedan, nie należy przekraczać 30 kg, bądź 2 rowerów dla osób dorosłych.
- Sprawdź napięcie pasów w regularnych odstępach, w razie potrzeby zacieśnij. Dostosuj długość pasów pomiędzy odstępami w zależności od rodzaju nawierzchni drogowej.
- NIE WOLNO** zasłaniać uchwytami reflektorów pojazdu, ani tablicy rejestracyjnej. Jeśli nie ma innej możliwości należy skorzystać z dodatkowych opcji, które umożliwią widoczność reflektorów/ tablicy rejestracyjnej w celu przestrzegania przepisów ruchu drogowego.
- Korzystanie z uchwytu z rowerami będzie miało wpływ na korzystanie z pojazdu.
- NIE WOLNO** korzystać z tylnych wycieraczek, w przypadku zamontowanego uchwytu na rowery, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia mechanizmu wycieraczek, czy też samego uchwytu.
- Upewnij się, że zamontowane na uchwycie rowery zostały poprawnie ustawione, nie związają poza szerokość pojazdu, nie dotykają rury wdechowej, karoserii pojazdu, jak również posiadają wystarczającą odległość od powierzchni drogi.
- W przypadku korzystania z uchwytu poza Wielką Brytanią, należy sprawdzić regulacje obowiązujące zgodne dla organów transportowych

- WAŻNE:** Należy zachować dodatkową ostrożność w przypadku przejeżdżania przez progi zwalniające, rampy oraz nierówną nawierzchnię.
- Pasy transportowe powinny być zabezpieczone przed tarcie, ostrymi krawędziami lub powierzchniami, które mogą być przyczyną uszkodzeń
- Nigdy nie należy mocować pasów transportowych na węzeł lub skręcać
- Pasy powinny być poddane kontroli przed każdym użyciem przez wykwalifikowaną osobę
- Nigdy nie należy próbować naprawiać pasów transportowych samego, w razie jakichkolwiek wątpliwości należy wycofać produkt z użytku i skontaktować się ze sprzedawcą
- Należy unikać kontaktu z gorącymi powierzchniami
- Nigdy nie należy mocować pasów transportowych pod ładunkiem, ponieważ może to powodować uszkodzenia spowodowane nadmierną kompresją
- Kontrolę powinny obejmować również inne części używane do połączeń
- Czynniki chemiczne mogą prowadzić do osłabienia i selektywnego zmniejszenia materiału. Dowodem na to może być łuszczenie się powierzchni, które mogą zostać zerwane lub przetarte. Jeśli są widoczne, pasy transportowe powinny być wycofane z użytku
- Uszkodzenia spowodowane przez kontakt z gorącymi powierzchniami lub tarcie, (które może wytworzyć nadmierne ciepło) będą widoczne, jako miejscowe oszklenie lub w skrajnych przypadkach, jako stopienie włókien. Jeśli są widoczne, pasy transportowe powinny być wycofane z użytku

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Uchwyt samochodowy na 3 rowery, do montażu z tyłu auta, przeznaczony do użycia z większością aut.

Powwyż produkt nie jest przeznaczony do użycia z autami:

- sportowy
- kabriolet
- z podzieloną tylną kłapą
- z zsuwaną tylną kłapą

Rozpakowanie narzędzia

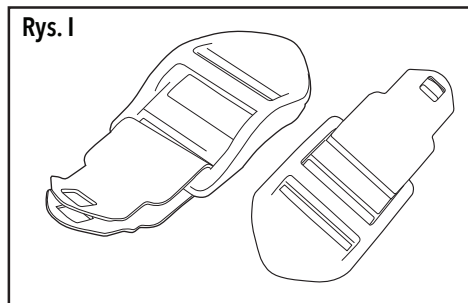
- Ostrożnie rozpakuj i sprawdź narzędzie. Zapoznaj się ze wszystkimi mechanizmami i funkcjami.
- Upewnij się, że narzędzie zawiera wszystkie części i są one w dobrym stanie. Jeśli brakuje pewnych części lub są one uszkodzone, należy uzupełnić lub wymienić je przed rozpoczęciem korzystania z narzędzia

Przedstawienie produktu

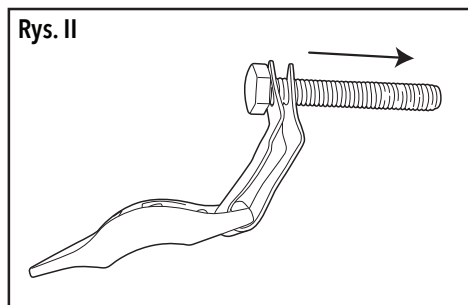
1.	Rama uchwytu rowerowego
2.	Śruba M6 10 x 40 mm
3.	Nylonowa nakrętka blokująca M6 10 mm
4.	Podkładka M6
5.	Plastikowa czarna klamra
6.	Wygięta stalowa kotwa
7.	Płaska stalowa kotwa na pętle
8.	Pas montażowy na rower (700 x 100 mm)
9.	Pas z ogumowanym hakiem (1200 mm)
10.	Pas z ogumowanym hakiem (930 mm)
11.	Otwór montażowy na plastikową kłame
12.	Mechanizm blokujący
13.	Stalowa kłame blokująca
14.	Pokrętko blokady mechanizmu

Montaż

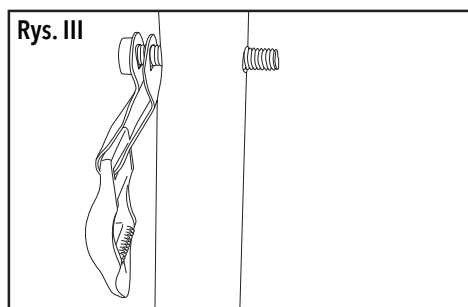
Montaż dolnych i bocznych klamer



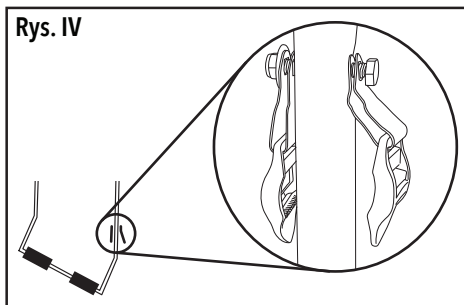
1. Załóż jedną z plastikowych klamer (2) na wygiętą stalową kotwę (6) (Rys. I)



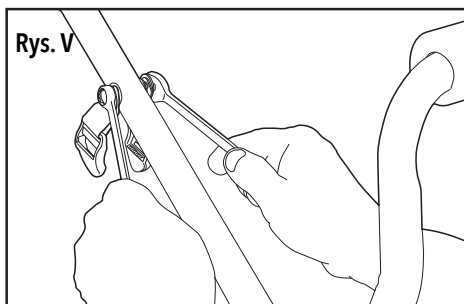
2. Wsuń jedną ze śrub M6 10 x 40 mm (2) przez kotwę (6) (Rys. II)



3. Wepchnij śrubę przez otwór montażowy na plastikową klamrę (11) oraz ramę uchwytu (1) (Rys. III)

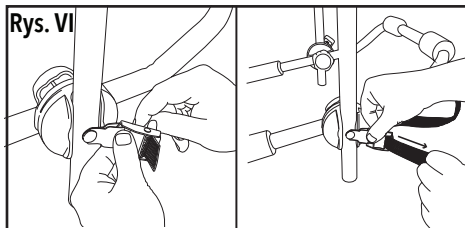


4. Załóż klamrę na płaską stalową kotwę (7) (Rys. I)
5. Umieść płaską stalową kotwę (7) na wystającej śrubie zakładając uprzednio podkładkę (4) oraz nylonową nakrętkę blokującą M6 (3) (Rys. IV)

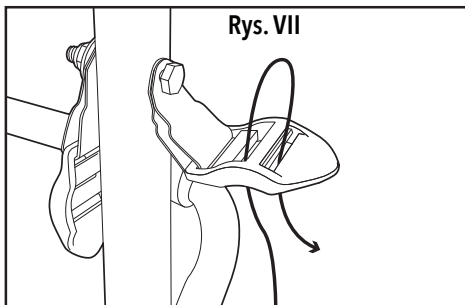


6. Przy użyciu klucza 10 mm (brak w komplecie), przykręć nakrętkę, jednakże nie zbyt mocno, aby pozostawić miejsce na dodatkowe regulacje (Rys. V)

Mocowanie pasów



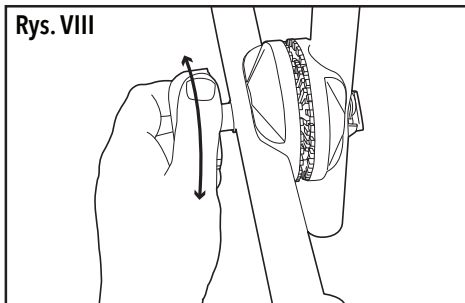
- Wsuń 1200 mm pas (9) przez stalową klamrę blokującą (13) (Rys. IV)



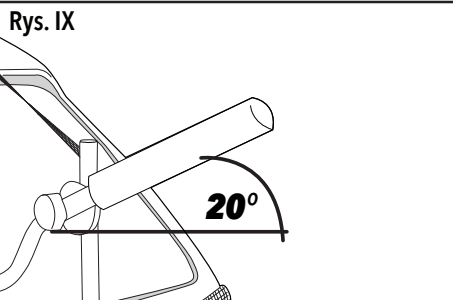
- Wsuń 930 mm pas (10) przez plastikową klamrę (5) (Rys. VII)

Obsługa

Dostosowanie pozycji uchwyty

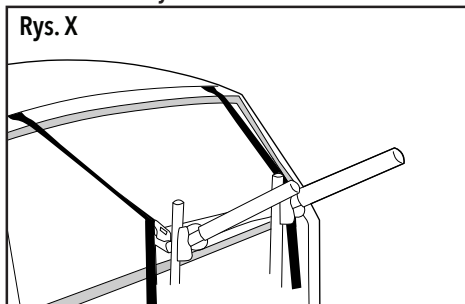


1. Odkręć pokrętło blokady mechanizmu (14) w lewo w celu odłączenia zębów (Rys.VIII)



2. Wyreguluj uchwyt, aby kąt pochylenia wynosił 20° od poziomej pozycji pojazdu (Rys. IX)
3. Upewnij się, że zęby pokrętła regulacji kąta są poprawnie zrównane, po czym przykręć pokrętło

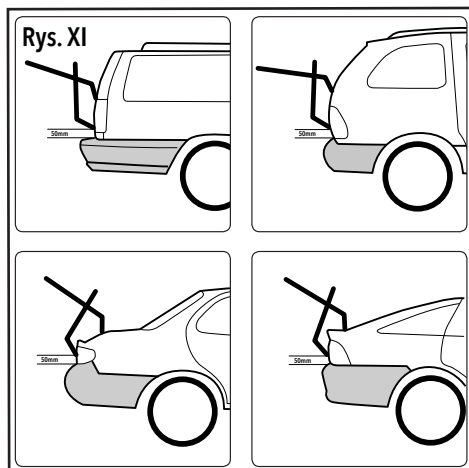
Mocowanie uchwyty



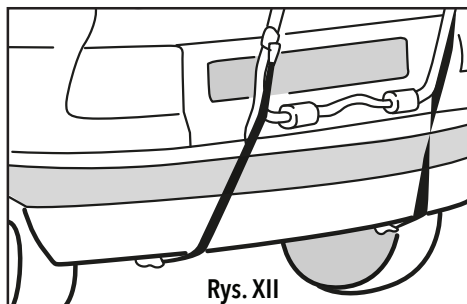
1. Upewnij się, że bagażnik/tylna klapa są czyste przed instalacją uchwyty
2. Po prawidłowym zmontowaniu uchwyty, otwórz klapę bagażnika i zaczep hak górnego pasa na górnej części klapy
3. Zamknij klapę bagażnika i zaciśnij górny pas, aby zlikwidować wszelkie poluzowania (Rys. X)

Uwaga: Jeśli szczelina w górnej części klapy jest niewystarczająca, aby umieścić hak, należy zamontować dodatkowe mocowania, aby zapobiec uszkodzeniu karoserii pojazdu hakami.

WAŻNE: Haki uchwyty nie powinny być zaczepiane o krawędź szyby, bądź elastyczny panel.

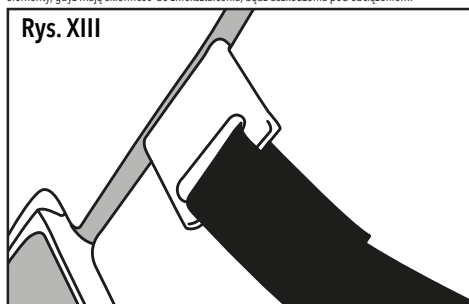


1. Umieść uchwyt naprzeciw pojazdu około 50 mm nad podstawą kłapy bagażnika (Rys. XI)
2. Dostosuj uchwyt (patrz rozdział: "Dostosowanie pozycji uchwytu"), tak aby był osadzony naprzeciw kłapy pojazdu, upewniając się, że górna część spoczywa na górnej bądź dolnej części panelu, na której jest osadzony (nie po środku)
3. Rama uchwytu powinna opierać się o pojazd przy zastosowaniu zbliżonego odstępów 10 cm od pojazdu. Ten odstęp ulegnie zmniejszeniu wraz z docięnięciem pasów (Rys. XI)



1. Po poprawnym osadzeniu, należy założyć dolne pasy w bezpiecznym miejscu z tyłu pojazdu - najlepiej na podwoziu, bądź tylnej kłapie (Rys. XII)

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie wolno zaczepiać dolnych pasów o plastikowy zderzak, bądź inne plastikowe elementy, gdyż mają skłonność do zniekształcenia, bądź uszkodzenia pod obciążeniem.

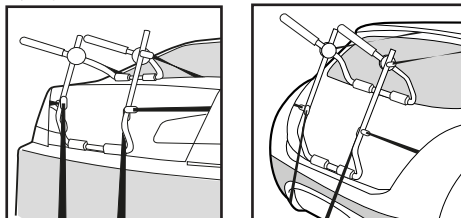


1. Przymocuj boczne haki do kłapy (Rys. XIII)
2. Usuń wszelkie poluzowania z pasów

3. Stopniowo zacisnij każdą parę pasów w kolejności: góra/dół/boki
4. Powtórz proces do momentu, aż uchwyt będzie solidnie zabezpieczony

Uwaga: Luz między uchwytem, a nadwoziem oraz uchwytem, a zderzakiem zmniejszy się podczas dokręcania. Upewnij się, że po zabezpieczeniu uchwytu, pomiędzy uchwytem, a nadwoziem jest minimum 5 cm, zaś nad zderzakiem nadal jest utrzymany odstęp

- Po zabezpieczeniu i sprawdzeniu uchwytu, rower może być zamontowany na uchwycie przy użyciu pasów dołączonych w komplecie z produktem, bądź alternatywnej metodzie przymocowania roweru (brak w komplecie)
- Rowery MUSZĄ być zamontowane **WYŁĄCZNIE** na gąbkowych elementach ramy uchwytu, co zapobiegnie uszkodzeniom, rowerów, uchwytu oraz samego pojazdu
- **WAŻNE:** Upewnij się, że rowery są solidnie przymocowane do uchwytu przed rozpoczęciem podróży.



Kontrola rutynowa

- Regularnie sprawdź, czy wszystkie śruby mocujące są odpowiednio dokręcone.

Smarowanie

- Należy regularnie smarować wszystkie ruchome części urządzenia niewielką ilością środka smarnego w sprayu.
- Należy zawsze dbać o czystość urządzenia. Brud i kurz powodują szybsze zużycie elementów wewnętrznych i skracają okres eksploatacji urządzenia
- Jeśli czyszczenie na sucho nie przynosi wystarczających efektów, zalecane jest użycie wilgotnej szmatki i łagodnego detergentu
- Do czyszczenia elementów plastikowych nie należy używać środków zrąjących

Kontakt

W celu uzyskania porady serwisowej lub technicznej należy się skontaktować infolinią: (+44) 1935 382 222

Strona: silverlinetools.com/en-GB/Support

Adres:

Powerbox
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 6HZ, United Kingdom

Przechowywanie

- Należy przechowywać narzędzie w bezpiecznym, suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.

Gwarancja narzędzi Silverline

Niniejszy produkt Silverline posiada 3 letnią gwarancję

Aby zakwalifikować się do uzyskania powyższej gwarancji należy zarejestrować niniejszy produkt na stronie www.silverlinetools.com w ciągu 30 dni od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu produktu widocznym na paragonie.

Rejestracja produktu

Rejestracji produktu można dokonać na stronie www.silverlinetools.com, wybierając przycisk „Rejestracja”. Należy wprowadzić:

- Dane osobowe
- Szczegóły dotyczące produktu oraz informacje dotyczące zakupu

Po wprowadzeniu tych informacji zostanie utworzony certyfikat gwarancji niniejszego produktu, jako dokument w formie PDF, który należy wydrukować i zachować wraz z dowodem zakupu.

Zasady i warunki

Okres gwarancji zaczyna obowiązywać od daty zakupu detalicznego znajdującej się na paragonie.

PROSIMY O ZACHOWANIE PARAGONU

Jeśli produkt wykaże jakiegokolwiek usterki w ciągu 30 dni od daty zakupu, należy go zwrócić do dystrybutora/sklepu, w którym towar zakupiono, od którego został zakupiony okazując przy tym dowód zakupu.

Jeśli usterka pojawi się po 30 dniach, należy zwrócić produkt do:

Silverline Tools Service Centre

PO Box 2988

Yeovil

BA21 1WU, UK

Roszczenia gwarancyjne należy zgłaszać w okresie gwarancji. Należy dostarczyć dowód zakupu, swoje imię i nazwisko, adres miejsca zakupu przed wykonaniem jakichkolwiek napraw.

Należy podać dokładne dane usterki wymagające naprawy.

Wnioski złożone w okresie gwarancji będą weryfikowane przez Silverline Tools, do ustalenia czy usterki są związane z materiałem lub wyrobem produktu.

Koszty transportu nie zostaną pokryte. Produkt przeznaczony do zwrotu musi być starannie oczyszczony. Należy zapakować produkt prawidłowo i bezpiecznie tak, aby nie został uszkodzony podczas transportu do nas. Możemy odrzucić roszczenia niewłaściwie dostarczonych produktów.

Wszystkie naprawy będą przeprowadzone przez firmę Silverline Tools lub agencję upoważnioną do tego.

Naprawa lub wymiana produktu nie przedłuży okresu gwarancyjnego.

Usterki uznane przez nas, jako objęte gwarancją będą poddane naprawie bezpłatnie (bez kosztów transportowych) lub poprzez wymianę na narzędzie pracujące w idealnym stanie.

Narzędzia lub części zamienne, do których wydano zamiennik staną się własnością Silverline Tools.

Naprawa lub wymiana produktu w ramach gwarancji zapewnia korzyści, które są dodatkiem i nie wpływają w żaden sposób na ustawowe prawa konsumenta.

Gwarancja pokrywa:

Naprawę produktu (w okresie gwarancji), jeśli zostanie on zakwalifikowany zgodnie z wymogami Silverline Tools w związku z usterekami, które wynikły z wad materiałowych lub wad związanych z produkcją.

Jeżeli jakaś część zastępcza nie jest już dostępna lub wycofana z produkcji, Silverline Tools zastąpi ją funkcjonalnym zamiennikiem.

Produkty używane w EU.

Czego nie pokrywa gwarancja:

Silverline Tools nie pokrywa napraw powstałych w wyniku:

- normalnego zużycia spowodowanego przez normalne użytkowanie zgodne z instrukcją obsługi, np: noże, szczotki, pasy, żarówki akumulatory itp.
- wymiany dowolnego dołączonego wyposażenia np.: noży, wiertła, papieru ściernego, tarcz do cięcia i innych podobnych elementów.
- przypadkowego uszkodzenia spowodowanego niewłaściwym użytkowaniem lub zaniedbaniem, nieostrożnym działaniem lub niestaranym obchodzeniem się z produktem.
- stosowania produktu do innych celów.
- zmiany lub modyfikacji produktu w jakikolwiek sposób.
- usterek wynikających z wykorzystania części zamiennych i akcesoriów, które nie są oryginalnymi elementami Silverline Tools.
- niewłaściwej instalacji (z wyjątkiem instalacji przeprowadzonej przez Silverline Tools).
- naprawy lub modyfikacji przeprowadzonej przez osoby inne niż z Centrum Usług Silverline Tools lub autoryzowanych punktów serwisowych.
- roszczeń innych niż związanych z usterkami ujętymi w gwarancji produktu.



GB 3 Year Guarantee. Register online within 30 days. Terms and Conditions apply.

FR Garantie de 3 ans. Enregistrez votre produit en ligne dans un délai de 30 jours suivant la date d'achat. Des conditions générales s'appliquent.

DE 3 Jahre Garantie. Innerhalb von 30 Tagen online registrieren. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen

ES 3 años de garantía. Registre su producto online durante los primeros 30 días. Se aplican términos y condiciones.

IT 3 anni di garanzia. Registra il tuo prodotto on-line entro 30 giorni dall'acquisto. Vengono applicati i termini e le condizioni generali.

NL 3 jaar garantie. Registreer uw product binnen 30 dagen online. Algemene voorwaarden zijn van toepassing

PL 3 Letnia Gwarancja. Zarejestruj się online w ciągu 30 dni. Obowiązują Zasady i Warunki

silverlinetools.com